



Kızılay

DERGİSİ

İÇİNDEKİLER

Çocuklar ve Sulh	Dr. Adnan ADIVAR
Birinci ve İkinci Dünya Harbinde harp cerrahlığındaki başarılar.	Çeviren : Dr. Remzi GÖNENC
"C" vitamini hakkında yeni bilgiler	Çeviren : Dr. Giyasettin ALTINTAS
Öğrenci Hemşirelerin eğitim ve öğretimi ...	Çeviren: Dr. G. ALTINTAS
Sağlık bilgileri ve Tıpta yenilikler	
Kızılay ve Kızılhaç Haberleri	
Müteveffa Kont Bernadot	
Kızılay ve Kızılhaç Gençlik haberleri	
Kampta bayram	Sabriye ÇALIN
Kızılay	Sabriye ÇALIN
Belçika, Çin, İtalya, Yunanistan ve Arnavutluk'da gençlik çalışmaları.	
Eğer "Şiir"	Çeviren : Dr. Giyasettin ALTINTAS
Eğer "Şiir" :	Çeviren : Dr. Giyasettin ALTINTAS
Genç kalmanın sırrı	

WANDER

Müstahzarları

VİTAMİNLER

B-Vit
C-Vit
Vi-De

Vi-Etal
Vi-Nicotyl

VİTAMİN İLE KOMBİNE

müstahzarlar

Cal-De-A
Cal-De-Ce

Cal-De-Vit
Vitona B

SÜLFAMİDLER

Diazinol
Soranil

Sulfana
Sulfoguanil

SÜLFAMİD İLE KOMBİNE

müstahzarlar

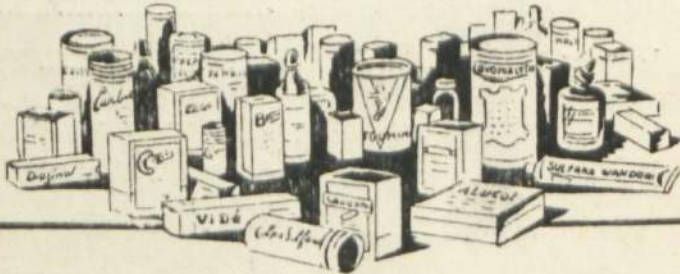
Colpo Sulfana
Sulfacol poudre

Sulfana pommade
Sulfotropine

DİĞER MÜSTAHZARLAR

Alubar poudre
Alucol
Alucol compositum
Aminocardol
Antisacer
Asmac
Carbietol
Formitrol
Hepareguline

Intrayod
Lativa
Neomensyl
Novascabian
Ovomaltine
Pyridenal
Synthocrine
Thiomidil
Trinitrine cafeinée



Dr. A. WANDER S.A., BERN - İSVİÇRE

Merkezi
Sirkeci Nur Han
İSTANBUL
P. K. 577

Türkiye Mümessilligi:
YILBAK TİCARET A O

Şubesi:
Gazi Bulvarı 31
İZMİR
P.K. 171

CHINOIN

Tıbbî Müstahzarları

AKROFOLIN Amp. 5x10.000 U.

" " 5x50.000 U.

" Draje 1.000 U.

" " 5.000 U.

AKTEDRON Amp.

" Kompr.

ANARA

BİROBİN Draje

BİLAGİT "

LANACLARIN Amp.

" Solut.

LARYNGOBİS Supp.

NOVATROPIN Amp.

" Kompr.

NOVURİT Amp. 1 cc.

" " 2 cc.

" Supp.

PULSOTON Solut.

" Amp.

RUBROPHEN Draje 50 lik

" " 150 "

SURPARYL Amp.

" Kompr.

" Supp.

TETRACOR Amp. 5x1

" " 50x1

TETRACOR Amp. 5x5 cc.

" " 50x5 cc.

" Solut. 10 cc.

TROPARİN Kompr.

ULTRASEPTYL Kompr. 24 lük

" " 500 "

" Amp. 6x2 cc.

" " 6x5 cc.

" Urée 12 gr.

VALOVOSAN Draje

VITAPLEX - A Solut.

VITAPLEX - B Kompr.

VITAPLEX - C Amp. 5x1 cc.

" - C " 3x5 cc.

VITAPLEX - D Solut.

" - D Draje

" - D Forte Amp.

" A - D Solut.

VITAPLEX - K Amp.

" - K Amp.

" - K Kompr.

" - N Amp.

" - N Kompr.

YOHİSTRİN Amp.

" - Draje

Her Eczanede bulunur.

DDT Geigy DDT

DDT 'nin haşere öldürücü tesirini keşfetmek meziyeti yalnız ve yalnız İsviçrede, Basel şehrinde kâin

J. R. GEIGY A. Ş.

fabrikalarına aittir.

Mezkûr fabrikanın mamulâtından

% 5 **DDT** 'yi

muhtevi

NEOCİD

Müstahzarı

girdiği yerde

Tahta kurusu

Pire

Sinek

Sivri sinek

Hamam böceği

ve sair haşeratı

yaşatmaz.

İnsanlar ve ehli hayvanlar için
katiyen zararsızdır.

Taklitlerinden sakınınız.

NEOCİD

İsrarla isteyiniz

Elli gramlık ve yarım kıloluk

Türkiyeye mahsus orijinal ambalajlar-
da piyasaya bol miktarda arz edilmiştir

Türkiye Umumi Mümessili :

BURKHARD GANTENBEIN ve Ssı

Büyük Tünel Han 23-28

Galata * Tel 44672



KIZILAY

Neşriyat Müdürü
Dr. Remzi GONENÇ

Abone bedeli
Seneliği 4 sayı itibarile
80 Kuruş

Mit. caat yeri
Kızılay Genel Merkezi
ANKARA

Telefon : 21458
Telgraf : KIZILAY

Eylül 1948

20 Kuruş

Sayı : 29

ÇOCUKLAR ve SULH

A. Adnan - Adıvar

Sıcak bir ağustos günü güneşin yakıcı ışıkları, Yalova'dan gelen vapurun orta kamarasında dokunmadık hiç bir yer bırakmadan, gezinip duruyordu. Adalardan binen yolcularla kalabalıklaştıran bu hamam gibi yerde canlı gençler, en konuşkan vatandaşlarımız bile mutad hilâfına susmuşlardı. Hepimizin gözlerimiz, tenteleri, perdeleri delip geçen sıcak ışıkların tutunamadığı bir yer aramakla meşgul iken yalnız bir ses, gevrek bir çocuk sesi duyuluyordu. Üç, dört yaşındaki bu küçük kız, kanapelerin ortasında dolaşıyor; tam karşısında bir köylü, ana babanın kanapenin üzerine yatırdığı, yüzü yemeni ile örtülmüş, kendi yaşında bir çocuğun başına mütereddid adımlarla yaklaşıyor; yemenisini kaldırıp yüzüne bakıyor ve İstanbulluların işitmeğe en

çok alıştıkları yerli dillerden biriyle bir şeyler söylüyordu. Nihayet yakınında bulunan diğer çocukları da kollarından tutup uykudaki küçük köylünün yanına getiriyor ve gene bir şeyler söylüyordu. Artık onun yüzündeki yemeniyi kaldırdı ve onu okşadı. Şimdi küçüğün babası olduğu anlaşılan kocaman köylüye bir şeyler anlatmağa başladı. O da bu konuşkan kıza bir şeyler söylüyordu. Bu küçük sevimli kızın annesi küçüğün yatan çocuğu kucağına almak istediğini Türkçeye tercüme etti. Halbuki küçük köylü en aşağı kendisi kadardı. Küçük kız onu hasta zannetmişti. Nihayet uykudaki uyandı ve başını kaldırdı, kızın yüzüne tatlı tatlı baktı, fakat kalkmak istemedi. Küçük köylüyü belki biraz deniz tutmuştu. Biraz sonra köylünün

karısı kucağında diğer çocuğıyle gelip oturdu. Kucaktaki küçük yavru elindeki şeker külâhını açtı ve içinden çıkardığı şekerleri o ortada dolaşan dilini anlamadığı küçüğe verdi. O da hem kendi yedi, hem diğer küçük arkadaşlarına dağıttı. Arada öyle dilsiz bir dostluk kuruldu ki pencereden süzülüp girerek başımı yakan güneşin ateşini bu dostluk manzarası bana unutturur gibi oldu. Ayrı, ayrı diller söyleyen çocukların bu güzel dostluğunu seyrederken nereden geldiğini bilmediğim bu ses san'î kulağıma fısıldıyordu: Unesco (= birleştiriyorum).

Kafam bu manzara ile dinlenecek yerde hafızamın derinliklerinde bir şeyin dimağıma tırmalandığını hissetmeğe başladım: Çok seneler evvel bir aziz dostumun yetim kalmış oğlunu Londra hayvanat bahçesine götürmüştüm. Çok zeki olan bu çocuk bahçenin benim o vakte kadar görmediğim bir hususiyetini buldu ve beni oraya götürdü. Bahçenin yeşil çitlerle ayrılmış bir yerinde yalnız hayvan yavruları vardı. Bu yavruların etrafını da insan yavruları sarmıştı. Muhtelif hayvan ailelerine mensup olan yavruların, meselâ arslan, ayı, kurd, koyun, keçi ve tavşan yavrularının hep bir arada dolaşıp oynadıklarını görmek hem küçük arkadaşına, hem bana tükenmez bir zevk vermişti; evet tükenmez, çünkü bugün hâlâ o zevki hatırlıyorum. Se-

vimli yavruların altalta, üstüste oynamalarını, keçi yavrusunun geri geri çekilip ayı yavrusuna tos vuruşunu, ayının ona okşar gibi pençe atışını ve arslan yavrusunun, bakıcı kadının kucağında emzikten sütünü emerken diğerlerinin sıralarını bekler gibi dizilişlerini, en ağırbaşlı olan kuzunun bile bu hengâmede sırtına binen köpek yavrularıyla oynadığını görenlerin "yalnız insan oğullarının değil, hayvan oğullarının da birbirinin kardeşi" olabileceğine "bin canla" inanacağı geliyordu. Yavruların bu güzel dostluğunu şimdi tekrar gözümün önüne getirince gene aynı ses kulağıma fısıldıyordu: Unesco (= birleştiriyorum).

Unesco denilen o teşekkülün esas maksadı böyle çocuklar ve yavrular arasında olduğu gibi insanlar arasında da talim ve terbiye, kültür vasıtasıyla bir dostluk, bir birlik hazırlamağa çalışmaktır. Unesco'cuların dillerinde dolaşan cümleler vakîâ bu kadar basit değildir. Bütün milletlerin kültürlerinin, hususiyetlerini, kıymetlerini muhafaza etmek şartıyla, "İstikbalin büyük medeniyeti,, içine alınması Unesco'nun başlıca hedefidir. Bu hedefe varmak senelerin, uzun senelerin işi olduğunda kimsenin şüphesi yoktur. Fakat ben de inanıyorum ki eğer hakikaten "İstikbalin büyük medeniyeti,, kurulacaksa bu medeniyetin temellerini ilk mekteplerin temelleri üzerine kurmak, yani çocukları bu

hedefe gidecek yolları kapatmak istiyen maniaları sağdan gelsin, soldan gelsin yıkmak kudretiyle teşhiz ederek yetiştirmek en makul yoldur. Bana bu yolu bir kere daha gösteren şu vapurdaki çocukların ve Londra hayvanat bahçesindeki yavruların anadan doğma dostlukları oldu. Bu dostluk türlü ihtiyaçlarla, türlü menfaatlerin ilcasıyla evvelâ sun'î, sonra ananevî düşmanlıklara çevrilmezse dünya devleti kurulur ve dünyada sulh takarrür eder. Küçük yaşta mümkün olan bu dostluğun büyük yaşta devam etmesi için Unesco'nun bütün dünya mektep'lerinde derslerin hep bu dostluğu destekliyecek tarzda okutulması, çocuk terbiyesinin karşılıklı sevgi ve diğerkâmlık esasları üzerine kurulmasını temin yolunda çalışması lâzımdır.

Ne yazık ki bu yol da insanları tam bir dostluğa, bir birliğe götürmek için tek ve kâfi bir yol değildir. Dünyayı, bilhassa nüfusu mütemadiyen çoğalan bugünkü dünyayı birleştirmek için yalnız içtimaî, harsî birlik tesisi yetiştiriyor; bütün bu büyük, paha biçilmez kıymetlerin üst başında duran bir de iktisadî birlik varsa da o Unesco teşkilâtının işi değil, bel-

ki gene Birleşmiş Milletler Cemiyetinin iktisadî teşekküllerinin işidir. Fakat milletler yavaş yavaş birbirine yaklaştıkça, birbirlerinden şişirilmemiş doğru haberleri serbestçe alarak birbirlerinin iyi taraflarını karşılıklı takdir edip medeniyet tarihlerinin güzel sahifelerini dost gözlerle okudukça nihayet günün birinde Farabî'nin, İbni Sina'nın, Goethe'nin, Tolstoy'un doğum günlerini, şair Bâkî'nin, Hafız Şirazi'nin, ölüm günlerini, Newton'un, Pasteur'un doğum günlerini, Hamlet faciasının, Don Kişot kitabının, Kutadgubilğin bilmem kaçınıcı yılını hep beraber hep aynı zevk ve şevkle bayram edecektir. Yalnız o vakitler bu bayramlara gene uzaktan seyirci kalmak veyahud veto etmek yolunda ısrar edecek milletler bu dünyada kalmış olursa onlar ancak hilkatın bir ucubesi, bir tosunucuğu halinde kalacakları için etrafları tel örgü ile çevrilmiş kamplarda yaşar gibi dünyadan ayrı yaşamağa mahkûm edilecekler ve o vakit çocuklukta, doğup büyüklükte devam eden karşılıklı sevginin ve binaenaleyh yalnız insanlığın değil, bütün hayat âlemi'nin düşmanı olarak kalacaklardır. Cumhuriyetten

Bu günün Çocukları Yarının Büyükleridir

Birinci ve İkinci Dünya Harbinde yaralılarda ve harp cerrahlığında başarılar

Yazan : Sent Tomas hastanesi ve
Krallık Operatörü
Dr. General Phillips H. Mitchiner

Özet olarak tercüme eden :
Dr. Remzi GÖNENÇ

Birinci ve İkinci dünya Harbinde harp cerrahisinde mukayese ve muvaffakiyetleri kıyaslamak için orduların sosyal durum ve umumî şartlarını göz önünde tutmak icabeder.

1914 - 1918 harbinde o günkü harp şartlarına göre ordu daha ziyade yer altı sığınaklarında, havasız, iyi teshin edilmeyen yerlerde kışın çamur ve rutubet içinde savaşmağa mecburdu.

Bu sabit ve gayri sıhhi şartlar içinde umumî sağlığı bozan kokulu ve küflü hava içinde, haşerat ve fareler yaşayan lokallerde harbetmek zarureti vardı.

Bu şartlar içinde yaralanıp iyileşen bir asker cepheye dönmek istemezdi. İaşe çevresinden de askerin muntazam yemek yemesi de mümkün değildi. Bunun neticesi askerin maneviyatı ve fizik mukavemeti azalmakta ve bulaşık hastalığa istidat çoğalmakta idi.

Halbuki 1939 harbi bir hareket harbi oldu. Fransa mukavemeti kırıldıktan sonra harekâtı harbiye de tabii bir cepheye devam etmedi. Daima müteharrik bir durum aldı.

Askerler hangi iklimde harp edeceklerse daha evvel o iklim şartlarına alıştırılmağa gayret edildi. Askerin yiyeceğine ve rasyonel gıdasına çok önem verildi.

Müteharrik ordunun arkasında mobil sıhhi ve cerrahi ekipleri takip etti. Harpler o kadar hareketli olmuştur ki yaralıları sarmak ve cephe gerisinde ilk tedaviyi yapmak için istasyonların nerede kurulacağı derhal tesbit edilemedi. Bazan 15 mil mesafede çalışan sıhhi ekipler birbirleriyle temas edemedikleri için bir mintakanın birkaç sıhhi ekibi olması iktiza etti, nihayet bu yaralılarını seri vasıtalarla triaj istasyonlarına geti-

rerek kısa bir zamanda tedavi edilecekleri hastanelere sevke mecburiyet hâsıl oldu. Triaaj istasyonlarında kadın hastabakıcıları, röntgen, kan transfüzyonu vasıtaları sayesinde bir çok yaralı ve hastaların hayatları kurtarıldı. Bu gibi istasyonlarda ihtisastan daha ziyade ilk tedbiri tatbik edecek elemanlar kullanıldı. Ancak geri hastanelerde ihtisasa önem verildi. Bazı istisnâi ahvalde ileri cephe-lerde de ortopedi cerrahi, sadır = Thoracique cerrahisi için mütehas-sıslardan da istifade edildi ve bu hastanelerde röntgen, kan transfüzyonundan çok fayda temin e-di.

Kan transfüzyonu — Bu son dünya harb'inde harp cerrahisi için en büyük avantajı kan transfüzyo-nu temin etmiştir.

Kan transfüzyonu gerektiğinde asgarî bir pint = yarım litre hattâ iki pint kan verildi.

Hemoraji olmıyan şok vak'ala-rında kan nakli yavaş yavaş yapılmış ve dakikada kırk damladan fazla verilmemiştir.

Hastanın nabızı hissedilinceye kadar çok efa iki pint kan verilmiştir.

Şemotrapi — Chemotherapy kimya tedavisi.

İkinci Dünya Harbi başladığı zaman harp cerrahisinde en çok kullanılan ilâç Sulfamid mükrek-kepleri idi.

Yaralanmayı müteakip ilk 24 - 48 saat zarfında dört saatta bir gram ağızdan verilmek suretiyle tatbik başlandı. Enfekte yaralarda mevzî Sulfamid tozu ile beraber daha ziyade ağızdan verildi.

Stafilokoksik septisemilerde çok istifade edilmediği gibi bazı şahıslarda toksik tesir de gösterdi.

Nihayet 1943 yılında Penisilin mevzî tatbikatı hele yaralıları da ilkin penisilin tatbikatı ile iyi neticeler alındı ve profilaktik olarak çok istifade edildi.

Penisilin fazla istihsale başlandıktan sonra harp cerrahisinde geniş tatbik edilmeğe başlandı. Bunun neticesi Kangren gazöz husulüne mümkün olduğu kadar mani olundu.

Harp cerrahisi — Tromatik = tardidi.

Geçen harbe kıyasla bu harpte tardidi yara muhitindeki maddî ziya ve yanık daha çok görüldü.

Yaralanmayı müteakip gereken ameliyat geç bırakılmıyarak 6 - 10 saat zarfında yapılması çok iyi neticeler verdi.

Necroze olmuş = (Hayatıyetini kaybetmiş) nescin temizlenmesi. Şemotrapi ne kadar erken tatbik edilirse o kadar iyi netice alındı.

Yaralanmayı müteakip üç gün zarfında sütür = dikiş konması (yaranın dikilmesi) Şemotrapi bahuşus penisilin teşriki ile ya-

pılan ameliyatlar çok iyi sonuçlar verdi. Aksamı rihve (Yumuşak etler) yaralarında %80, Fracturle (kemik kırığı) müterafık tardidi yaralarda % 3 muvaffakiyet görüldü. Aynı şeraitle ikinci dikişli (Sütürlü) yaralarda da % 75 muvaffakiyet temin edildi.

Fakat karın ve göğüs yaralıları ile ilk pansumanı 24 saat teahhür eden yaralılarda aynı şartlarla nisbet sabit kalamadı. Hele hem baş, hem sadır, hem de batin yaraları beraber olan yaralıları her uzvun ayrı ayrı müdahaleye müstelzim yaralar olduğu için akibet pek iyi olmadı.

Son harpte yanık vak'aları evvelki harbe nazaran daha çok görüldü. Motorize kıtaatın ve uçak birliklerinin çokluğu yanık hâdiselerinin daha fazla olmasını icabetirdi.

Birinci derecede geniş yanıklar bile ilk pansuman mahalline gelmeden mahallinde veyahut pansuman mahalline geldiği takdirde tehir edilmeden temiz pansumanı yapıldı.

Yanık işleri o kadar ehemmiyet kesbetmiştir ki bu gibi yaralıları ilk pansumanı yapacak ve tedavisine devam edecek hastabakçıların bu işlerde tecrübe sahibi olması gerekirdi.

Karın yaralıları — İnce bağırsaklar yahut kalın bağırsaklar veyahut mesaneden yaralanmaya göre durum değişiyordu.

Bu harpte karın yaralıları bütün yaralıların % 12 sini buluyordu.

1914 - 1918 harbinde karından yaralananların % 75 i ölüyor ve ameliyat olanlardan ancak % 50 si kurtulabiliyordu.

1939 - 1945 dünya harbinde ise karın yaralılarının ölümü % 50 idi. Bu azalma bu harpte ameliyatın daha çabuk yapılmasından ve vaki tedbirlerin tekâmül etmiş olmasından mütevellittir.

Hele Chemotherapy — kimyevî ilaç tedavisi (inzarı) iyileştirdi.

Sulfamid ilaçları verilmesi inzarı iyileştirmiş ise de bu ilacı toz olarak batin içine koymak bazan iltisakata sebebiyet verdiği için daha ziyade ağızdan veya enjeksiyon şeklinde verilmesi tercih edildi.

Sadır ameliyelerinde geçen harpte enfeksiyon % 54 iken bu harpte Chemotherapy sayesinde bu hesap % 33 e ölüm nisbeti de % 6 dan % 1 e düştü.

Göğüs yaralarının %10 u karın yarası ile müşterek idi. Bu gibi yaralıların ihtilât ve ölüm nisbeti daha fazla olduğu için derhal cerrahi müdahale icabetmektedir.

Ölüm mukayesesi :

Gerçi geçen harp şartlarıyla bu seferki harp şartları ve yaralılarını mukayese biraz zor ise de yapılan statistiklere göre aşağıdaki rakamlar elde edilebilmiştir.

Yaraların şekli ve cinsi,

1914 - 1918 harbinde	ölüm nisbeti	1939 - 1945 harbinde
% 51	Karın yaraları	% 39,7 — 47
50 — 55	Küçük bağırsaklar yaraları	32 — 40
50 — 73	Büyük bağırsaklar yaraları	36 — 40
49	Rektum (Makat) yaraları	25 — 70
61	Mide yaraları	23 — 38
30	Mesane "	5 — 20
20	Karaciğer yaraları	18
26,6	Böbrek "	5 — 45
53	Dalak "	13
63 — 85	Karın ve göğüs Y. "	27 — 60
1939 - 1945		
54	Yalnız sadır	5 — 7

Kemik kırıkları, — Kemik kırıklarıyla beraber et ve yumuşak dokumalar zedelenebilir ise bu gibi vak'alarda operatörün ezik kısmı derhal temizlemesi icabeder. Kemikleri tabii duruma koymak ikinci derecede gelir. Gaz kangren serumu, ve sulfamid gibi kimyevi ilaç tedavisi ve alçı ile tesbit tatbik edilmiştir. Fakat yaralıların bir çoğunun yumuşak nesic kısımları ve sinirleri, kan damarları da zedelendiği ve harap olduğu için bu gibi vak'alarda derhal uzvu kesmek ve ampute etmek daha yerinde bir tedbirdir.

Gaz Kangren ve Tetanoz : — Yaralılara koruyucu — vaki gaz kangren serumu şiringası ve Chemotherapy yaralanan uzuvlarda işe yaramıyan ezik nesiclerin vak-

tinde ve erken temizlenmesi sayesinde ölüm azalmıştır.

Harekât müteharrik vesait içinde yapıldığı için yaralıların toprakla teması az olmuştur. Askerin kıt'asına iltihaktan evvel tetanoz aşısı ile aşılanmalarından geçen harbe nisbeten tetanozdan daha az vak'a ve ölüm görülmüştür.

Mühim harp yaralılarının geçen Birinci Dünya Harbi ile İkinci Dünya Harbi esnasında kıyaslandığı zaman tebabetin daha ilerlemiş olması yeni yeni ilaçlar bulunuşu, sıhhi vasıtaların ve ekiplerin motorleşerek daha çabuklaşması ve hastaları zamanında tedaviye ve ameliyata yetiştirmiş olması sayesinde ölüm nisbetinin hayli azaldığı tesbit edilmiştir.

C Vitamini hakkında yeni bilgiler

Dünyada; (C) vitamini ve bu vitaminin vazifesi hücreviyeyi = (fonction cellulaire'i) aktive etmek kudreti üzerindeki araştırmalara girişen müelliflerin adedi pek çoktur. Fakir bir gıda ile alınan (C) vitamini noksanlığının (= Carence'ının) mucip olduğu teşevvüşat hepimizin malûmudur. İşte bu sebeptendir ki Cenevre Tıp Fakültesi Tedavi Enstitüsü Profesörü E. Frommel'in ve asistanı L. T. Beck'in (hypovitaminose c) üzerindeki 1 senelik araştırmalarının şayanı dikkat neticesini telhis etmekle bahtıyarız :

Klinisiyenler; muhtelif hastalıklar esnasında, bu hastalıklara refakat eden (hypovitaminose C) yi daima tetkik etmişler ve fakat, ahvali maraziye ile mücadele maksadı ile vermiş oldukları ilaçların tevhit ettiği (hypovitaminose C) ile kat'iyen alâkadar olamamışlardır.

Bu da (hypovitaminose C) nin az bir klinik ehemmiyeti olmasından veya bu (hypovitaminose C) nin, terapötlerin gözünden kaçmış olmasından ileri gelmiştir.

Mamafi klinikte (hypovitaminose C) yi takdir etmek pek müşkeldir. Bu (hypovitaminose C); umumiyetle semptomatiktir, arâzidir, ve (acide ascorbique) in gerek kandaki ve gerekse idrar ile

çıkarılan miktarının tayini bir çok hatalarla doludur. Biraz ilerde göreceğimiz gibi hayvan tecrübeleri, pharmacodynamique tecrübeler esnasında, hücrelerin (C vitamini hamulesi hakkında, uzuv be uzuv hakiki bir anatomik atlas yapabilmekliğimize müsaade etmiştir.

Tecrübe hayvanı olarak kobaylar kullanılmıştır. Tecrübeye, umumiyetle kullanılan ilaçların, başlıca agents pharmacodynamiques'lerin nesic — tissu (hypovitaminose C) si üzerindeki rolü tetkik olunmuştur.

I — Morphine, codeïne, papavérine ile (393) analyses;

II — Barbituriques'lerle (399) analyses;

III — Sulfamide ve cupréine müstakkatı — dérivés'leri ile (462) analyses;

IV — Aniline, acétanilide, antipyrine ve aminopyrine ile (273) analyses;

V — Ether ve Chloforme ile (161) analyses;

VI — Oxyde de carbone ve gaz ile tecrübeler

VII — Codeïne, Novocaïne, percaïne ile (252) tecrübe;

VIII — Atropine, scopolamine, pilocarpine, acetylcholine, do-ryl ve prostigmine ile (343) analyses;

IX — Nicotine, ergotamine, johimbine ile (230) analyses;

X — Strychnine ile (98) analyses;

XI — Arsénic ile (63) analyses;

XII — Altun : Or ile (77) analyses;

XIV — Bismuth ile tecrübeler;

XV — Phosphore ile (77);

XVI — Kurşun: Plomb ile (112) analyses;

Yapılmış, hepsi için, ufak tefek münferit hususiyetleri olmasına rağmen, şu umumî neticeler çıkarılmıştır :

“Yüksek dozlarda verilen bütün ilâçlar, ilk pharmacodynamique devre : stade'da, (höcre C vitamininin) mobilisation'nunu mucip olmaktadır. Bu ilk devrede görülen bu mobilisation, vitaminin yüksek miktarlarda surrenales'lere ve böylece, bazan da dalağa, rate'a, doğru gitmesini; buna mukabil karaciğer, akciğer, kalp, dimağ gibi diğer uzuvların (acide ascorbique) muhtevasının da azalmasını mucip olmaktadır.

Tecrübelerle devam olunduğu ve aynı ilâç dozları tekrarlandığı takdirde ikinci pharmacodynamique safhaya gelinmekte ve umumî bir (*hypovitaminose C*) olmaktadır.

Bu kaidenin istisnaları olduğunu ve olabileceğini; verilen dozlar ve müşahedenin devam müddeti ile mütenasip olmak üzere höcre hamulesi (cinétique)'i

üzerinde henüz bir müphemiyet esmekte olduğunu da hatırdan çıkarmamak lâzım gelir.

Fakat verdiğimiz kaide oldukça umumdur.

Bu müelliflerin Goldfeder ile beraber yaptıkları muahhar tecrübeler; höcrelerde bir (hypovitaminose C) olunca bunu konpanse eden bir (hypervitaminose C sanguine) olduğunu göstermiştir. Bu tecrübeler (Codeïne) ve (Aminopyrine) ile yapılmışlardır. Bu ilâçlarla yapılan tecrübeler, seromdaki (acide ascorbique) miktarının (+ 300 %) arttığını göstermiştir.

Kanın (C) vitamini ile mobilizasyonunun biyolojik mânası şudur :

Oxydo - réductrices evsafı ile (C) vitamini; molécules'lerin dislocation veya synthèse silâhları oldukları için, daima bir antitoxique cisim olarak kabul olunmuştur. İşte (C) vitamininin bu antitoxique - catabolique rolünün, bu asidi, surrenale hormonların teşekkülü ile sıkı münasebet haline soktuğunu da söyleyebiliriz. İşte (nicotine) ve (surrenales) lerin (hypervitaminose C) sinden mütevellit adrénaline ifrazatını da böylece izah edebiliriz. İşte entoksike olmuş ve (acide ascorbique) ile tedavi olunmuş hayvanların, mahdud bir zaman için bile olsa, yaşayabilmeleri de yine bu şekilde izah olunabilir.

Giraud; (endocrines) glandülerinin faaliyetinin en hâd-

devresinde, en fazla (C vitamini) ihtiva ettiklerini göstermemiş midir?

Klinikte ilâçtan mütevellit bir (hypovitaminose C) yi anlamak müşküldür. Nesiclerdeki bu (hypovitaminose C) nin kanda konpansatris bir (hypervitaminose C) yapması keyfiyeti, hem kan ve hem de idrarda (C vitamininin tayinini) bir talih işi yapmaktadır.

Naklettiğimiz hayvan tecrübelerinden sonra netice olarak diyebiliriz ki, ilâçtan mütevellit (hypovitaminose C), klinikte, hiç bir takdiri kıymet critère'ine sahip bulunmamaktadır.

O halde, klinikte, ilâçtan mütevellit (hypovitaminose C) ye hangi ehemmiyeti atfetmelidir?

Bir ilâç mantıkî bir şekilde ve uzun olmayan bir müddetle verildiği takdirde, klinikte, ilâçtan mütevellit (hypovitaminose C)'den korkulmaz.

Kütleli veyahut kronik bir entoksikasyon karşısında bulduğumuz her zaman; ilâçtan mütevellit (hypovitaminose C)'yi düşünmeliyiz.

Bütün bu tecrübelerden çıkarabileceğimiz yegâne pratik netice şudur :

Doktor; tahakkuk etmiş chronique veya aiguë herhangi bir entoksikasyon vak'ası karşısında bulunduğu her zaman (vitaminothérapie C) yi düşünmelidir. İlâca alışkanlık meselesi bile, her

halde münhasıran bir tek olmayan bu faktöre bağlı bulunmaktadır.

(C) vitamini atoxique bir cisim olduğundan ve çok fazla miktarlarda verilse bile böbreklerden itrah olabildiğinden, surposologie'sinden korkacak bir şey yoktur. Fakat tecrübe bize göstermiştir ki bu vitamini mantıkî miktarlarda kullanmak lâzımdır. Entoksikasyondan sonra yaşayanlarda, kilo başına 0,10 gr.lık vasati ascorbate dozlarını, daha yüksek dozlardan daha iyi neticeler verdiğini göstermiştir.

İlâçların ekserisinin Cholinestérase'ı nehi — inhiber ettiği ve bu fermentative noksanlığın (Carence'in) entoksike kimselerde sendromun sebeplerinden birisi olduğunu da ilâve edelim.

Mamafi, isbat etmiş olduğumuz gibi, acide ascorbique; (hyposulfites) ler, (calcium,) (magnésium) ve bazı (acides aminés) ler gibi acetylcholine'i hydrolyse eden fermanın aktivatörüdür ve bu sebepten dolayı da, bir dereceye kadar Neuro - végétatif muvazeneyi tesise yardım eder.

İşte bu bir kaç sebep dolayısı ile ki (C vitamini) klinik tedavide kullanılmağa hak kazanmaktadır. Fakat (C vitamininden) çok fazla şey beklenildiği ve şüphesiz hâklenilen kadar da elde edilemediği için aleyhinde söyliyener de vardır! Çeviren:

Dr. Gıyasettin Altıntaş



HASTABAKICI HEMŞİRE

+ Haberleri

Hastabakıcı talebenin meslekî yetiştirilmesi

Hopistal Progress'dan № 6

GİRİŞ

Bana verilen mevzu, hastabakıcı talebenin yetiştirilmesi olduğu için, çok geniş bulunmaktadır. O kadar geniş ki, hudutlarını kat'i olarak tahdit etmek pek müşküldür. Bu sebeple ben, huzurunuzda, en mühim görünen bazı noktaları arz etmekle iktifa edeceğim :

Hastabakıcı Mesleğinin Gayesi
Hastabakıcı mesleğinin gayesi "hayatı beşerin muhafazası,, olduğundan, meslekî yetişmenin; hastabakıcıyı yüksek bir tahsil ve terbiyeye sahip kılması veya hut emrine tevdi olunan fikir ve mânevî enerjisinin, tahakkuku istenilen direktif faktörler olması için; hem dâin ve hem de yüksek bulunması lüzumu vardır.

Hastabakıcı olmak bir zanaat intisap etmek demek değildir. Bu; bir meslek icabatını yerine getirmekten ziyade, bir ilhama,

ilâhî bir dâvete icabet etmektir. Hemşire olmak demek, vücutlara ihtimam etmek, kırılmış kalpleri yükseltmek için; yalnız bedeni değil, fakat aynı zamanda manevî sefaletler üzerine de eğilen Cənabı Hakkın, sesini işitmek demektir.

İşte bu yüksek bir tab'î me-yildir. Bu; iyilikler yaparak, fedâî nefsederek Allahın izinde yürümek demektir. Hemşirelik, bir kocayı karısına, ana ve babayı yuvalarına, çocukları ebeveynine iade için, hastalıkla mücadele eden yüksek bir meslektir. Hemşirelik, hem maddî ve hem de manevî kalkınışa hizmet eden âlî bir meslektir.

Hemşire Talebenin Mânevî Hazırlığı

Ben, burada, teknik hazırlanma ile meşgul olacak değilim. Her mektepte verilen dersler, tedrisatın bu kısmının tam bir programını muhtevi bulunmalıdır.

Hasta, hastahanede esas temel olmalı, iyi yetişmiş bir talebeanın edinmesi lüzumlu olan temel bilgiler onun etrafında toplanmalı, yani gerek nazari ve gerekse ameli bilgiler atbaşı gitmelidirler.

Biz ancak, hemşire - talebenin pratik manevî hazırlığını nazarı itibara alacağız :

Kendisine karşı olan pratik mânevî hazırlığı,

Yakınlarına karşı olan manevî hazırlığı ve hastabakıcısının manevî mes'uliyetleri.

KENDİSİ İÇİN HAZIRLANMA Zekânın Uyması

Biz; müstakbel hemşiremizin, yeni meşgalesine uygun bir talim ve terbiyeyi almış olduğunu farzediyoruz. Mesleğine karşı bir meyli tabiisi olduğunu ve sıhhatinin de mükemmel bulunduğunu kabul ediyoruz. O, her cihetten, sıhhat, afiyet ve neşe içerisindedir diyoruz. Belki de kapalı ve yekpare bir yuvadan çıkarak, beraberinde az veya çok iyi bir itiyat hamulesi getirerek, meyil ve heveslerine uymamağa az çok alışmış olarak, bambaşka bir hayata başlamaktadır. Birdenbire yabancıların arasına girmiş bulunmaktadır, bu yabancılar belki sempatik ve ekseriya da lâkaytdırlar. Artık onun husûsî şahsiyeti, berikilerin husûsî karakterleri ile karşılaşacak ve çarpışacaktır. Veyahut — bugünkü günde ol-

dukça sık olarak görüldüğü gibi — çok serbestleşen genç kız, artık ne kaide ve ne de usûl tanımakta, ne yuva gölgesindeki mahsur hayatı, ne de aile muhitindeki samimi gece toplantılarının sükkunetini bilmekte ve ne de ocuğun alevini idame etmeği ve ecdadını şerefle yad etmeği öğrendiği ananesine karşı bir saygı hissi taşımağı bilmektedir.

Genç kız; hâlâ eski telâkkilerle yaşıyarak yeni hayatına girerken, yelkeninin istikametini birdenbire değiştirmek için, eski rabitalarını kesmek mecburiyetinde kalacaktır.

Bundan başka, henüz, başladıkları yola sükûnetle devam eden, kendisinin mahrûm kalacağı ve yeni idealini ikame etmeği henüz öğrenememiş olduğu bütün küçük zevklerden istifadeye devam eden dostları, mektep arkadaşları da ortada bulunmaktadır. Bütün bunlar, heyecan ve şevkine rağmen, genç talebeyi şaşırtır, onu inkisarı hayale uğrattır ve ilk adaptasyonunu müşkülleştirir.

Alınan vazifeyi ifa için lüzumlu bulunan bu adaptasyonu öğretecek olan bu tahsilin başlangıcında, genç kız, muktedir olabildiği kadar büyük bir doğrulukla kendi kendisini tedkika, talep olunan bilgilerin hey'eti mecmuası malûm olduğuna göre, eksikliklerini öğrenmeğe davet oluna-

caktır. Bu bilgi hamulesinin, zaaf gösterilmeden ciddiyetle takip olunacak tettebularla ve o günkü vazifesine karşı derin bir bağlılıkla öğrenilebileceğini ve bu vazifeye karşı her türlü murakabe usancı, bir vazifenin unutulması, bir emrin yerine getirilmesindeki hata, bir sterilizasyondaki asepti noksanlığının, tedaviye zarar verecek bir hatayı mucip olacağını, netice itibariyle insanın ölümlü intaç edebilecek olan vahimete sebebiyet verebileceğini iyice bilmelidir.

İşte bu sebep'e zekâ, kendisine verilmeğe çalışılan tekâ-nüllü anlamağa çalışmalıdır. Zâhiren ikinci plânda görülen ihtimamların, hiç bir ihtimale müsamaha etmiyen disiplinin niçinini anlamağa çalışmalıdır. İyi yetişmemiş bazı kimselerin, ehemmiyet ve müstaceliyeti gözlerden kaçan bir çok isteklerin unutulmasında şiddetle kabahatlendirileceğini de bilmelidir.

Allahtan gelen emre muttali olan dindar bir hemşire olarak bu emri; vicdanının sesini duyarak, şatafatsız ve kalbinin bütün temizliği ile ifa etmelidir. Çünkü o; vazifesinin yüksekliliğini idrak etmediği zaman çok zaif olan zekâsının zulmetlerini, bu ilâhî ışıqların aydınlatacağını bilecek kadar dindardır. Çünkü o; iltirap felâketine karşı açılan umumî mücadeleye iştirak etmek üzere çağrı-

lan "müntehap insanlar" da ol-makla mağrur ve müftehirdir.

İradenin Yetiştirilmesi

İradenin, bir insanın emrine tâbi olmak üzere yetiştirilmesi çareleri, pek çoktur. Evvelâ; hem melekâtı ahlâkiye ve hem de melekâtı akliye üzerine tesir icra eden her günlük iş, ciddi ve sâbit faaliyetler vardır.

İkinci bir çare de disiplin'dir. Disiplin; hemşire hayatının müzmir ve bahtiyar olabilmesi için lüzumlu olan en kıymetli itiyatları, intizam, saygı ve itaat alışkanlıklarını verir. Nih yet felâkârlıklar ve her türlü tabiatla olan feragatı nefisler vardır. Bunlar hemşireyi, kendi kendisini unutmaya ve kendisini, vazifesi haricinde, inkâr etmeye alıştırmazdır. Her hayat onun ölüme, arzı ve heveslerinin, müşküllerinin, her cins felâketlerinin iltiraplarının, zahmetli saatlerini serecektir. Ruh; hattâ bazan kahramanca gayretler bahasına da olsa, mücadele etmek ve yenmek mecburiyetindedir. Çünkü vazife icap ettirince kahramanlık da mecburidir.

Gündelik hayat, hakikaten, namütenahi değişik, gayeleri ile birbirlerine karışan ve birbirlerini takip eden bir sıra fiillerden teşekkül etmiştir. Bunlar; su vermek, yastığı yükseltmek, yaralı bir bacağın muhtaç olduğu rahatlığı verebilecek şekil değişikliği

şiddetle isteyen bir krampı daima akla getirmek, hastayı rahatsız eden güneş şuaına karşı onu korumak, ateşten titreyen bir hastanın üzerini örtmek, üzerine sıcak basan bir kimsenin imdadına koşmak, rahatsızlık ve yorgunluk veren bir sebebi tashih etmek, zayıflamış bir hasta için bir istikrah sebebi olabilecek olan, kendiliğinden yemek ve içmek gibi bir zahmeti önleyerek ona bizzat yedirmek ve içirmek, hastanın bir çok arzularından sonra bir yenisi karşısında sabırlı bir şefkatle ona hizmet etmek gibi, ekserisi çok küçük olan fiillerdir. İşte bütün bunlar, daha mühim ihtimamlarla mutabakat halinde olarak, günbegün daimî bir tekrar halinde yapılmalıdır. Müdahalemizle tatbik olunan bütün çarelerle ıstırapı tahfif niyetimizdir ki; hattızatında çok küçük ve ehemmiyetsiz bulunan, bu işleri değiştiren ve onları âdî maddî sahadan, tarif ve izahı gayri kabil olan mânevî sahaya çeviren irade ve arzumuzu; daimî olarak harekete getirmelidir. Bu mânevî âlem ise; ef'alimiz, irade ve iyi niyetimizin düşünülmüş tahakkuku demek olan bütün bu çarelerle, hastanın en büyük menfaat ve iyiliğini hedef tutan işi yapma kılıfımıza bizi sevkeder.

İradenin; bu âdî âlemden mânevî âleme geçebilmesi için, bir terbiye ve yetiştirilmeğe tâbî kalması, meslekî terbiye kaidelerinin

tesbit etmiş olduğu gibi, vazifacılarına cevap verecek şekilde itiyat kazanmasını temin edecek olan bir istikamete doğru teveccüh etmesi lâzım gelir.

Terakkiyatın başlıca faktörü olan gayret, bu yetiştirilmenin esasını teşkil etmelidir.

Bu yetiştirilme metodu bir çok noktalardan mütalââ olunabilir. Aşağıdaki üç nokta, beca hemşerinin, iradesini, vazife ihtiyaçlarına göre, en iyi bir şekilde kullanmasını temin edecek olan ruh disiplini hülâsa etmektir.

İradesini terbiye etmek şu demektir :

Daima sâkin kalmak,

Daima mert bulunmak,

Daima cömert olmak.

Daima sâkin kalmak: demek şu demektir: hassasiyet noktalarına tedricen tesir eden gayret yardımı ile, iradeyi, ansızın zuhur eden hâdiseler karşısında sâkin olmağa alıştırmaktır ki, bu, anlaşılacağı gibi, müşkil bir iştir. Anî olarak zuhur eden hâdiseler, tahsil ve terbiyenin kendi kendi'lerine hâkim olabildiği öğretmediği kimseleri büyük bir şaşkınlığa sevkederler. Nefsine hâkim olmak, ânî veyahut vahim vaziyetler karşısında, refleksleri ile duruma hâkim olabileceğimiz bir soukkanlılığa, malik olmak demektir. Heyecan darbesinin tesiri altında silâhsızlanan irade; âdetâ

bir başdönmesi geçirir. Bu başdönmesi; tehlikeye karşı görünmek, müdahale şanslarını tartmak, bir kelime ile, icap eder pratik hal cihetinde, sükûnet ve nüfuzla hareket etmeği meneden; her âcil faaliyeti felce uğratan bir ölüm noktasıdır.

Hassasiyetin, kendisini rahatsız eden, şaşırtan, fenalık yapan hâdiselerle mücadelesinin tabii reaksiyonu, sabırsızlık, asabiyet, hiddet, veyahut basitce, korkudur. Şaşırtılmasına müsaade etmeyen bir terbiye görmüş olan bir irade, ancak sükûnet ve huzurunu muhafaza edebilir. Yani, Saint Augustin'nin kuvvetli tâbirine göre: "Nizam içerisinde sükûnet" ini muhafaza edebilir.

İradenin terbiyesi: hayat plânının devamı esnasında kendisini tahrik ve tehyic edecek olan temayüllere karşı kuvvetle karşı gelebilmesi için, mertlik sahasında da kuvvetle yetiştirilmesidir.

Hemşirenin yüksek vazifesi, iradesini güç imtihanlara mâruz bırakan, çalışma müşkülâtından doğan cesaretsizlik temayülleri, muhtelif karakterdeki insanlarla her günkü temasının yarattığı hüznün temayülleri, hassasiyet tellerini rencide eden veyahut inanışına karşı hakaret olan fikirleri, vazifenin ciddiyeti karşısındaki temayülleri; daimî ıstırap görmekten mütevellit namütenahi usancı. bir çoklarımızda ve bilhassa genç-

lerimizde görülen yalnız kalmaktan mütevellit fenalık hissini ve nihayet kalp için inkisarı hayal, anlaşılamamazlık, gizli ıstırap olan her şeyle onu daimî bir mücadele haline koyar.

Her ne şekilde olursa olsun bir temayül meydana çıkınca, kudretlerin hakikî faaliyetini tanzim eden bir zenberek olan irade; gerilmek ve çalışmasını yavaşlatmak tehlikesine mâruz kalacaktır. İşte bundan sonra bu irade, kudretsizleşecek ve hattâ teslim olacak kadar usanç duyacak, bitâp düşecektir. İşte vahim netice'lerini bildiğimiz bu tehlike tehdidine karşıdır ki, iptidai ve tâlî sebeplerine karşı mücadele ederek, önleyici tedbirler almaklığımız icap eder.

Bunun için de şu maddî vakıa önünde durmaklığımız icap eder. Bu da: "Yaşamak, yenmek demektir," sözüdür. O halde mücadele etmek kâfi değildir, aynı zamanda yenebilmek de lâzımdır.

Nihayet iradeyi, ulüvvücenaplık jesti ile tezahür edecek fırsatlara adapte olacak bir şekilde yetiştirmelidir.

İradenin bu hayırhah faaliyetini yaşatmak için, daimî olarak, intihap edilmiş bulunan meyveli ilâhî güzelliğinin intibah altında kalmak ve onu, vermek icap ettiği zamanda bile almağı düşünen, hodbinlikten korumak lâzım gelir. Öyle günler olur ki, insan,

davet edilmek şerefine nail olduğu vazife seviyesinde kendisini tutan ideal ilhamdan mahrumdur, ve, başkalarının hayatını canlandıran ve güzelleştiren şeylere karşı şiddetli perhizi, onun ruhunda, yansıdığı hayat için, bir usanç hissi yaratabilir. İşte böyle anlarda, ıstırap ile mücadele halinde olmaktan, hem keder verici ve hem de isyan ettirici olan fenalık hisleriyle temas halinde bulunmaktan, bir çok göz yaşlarının menbaini kurutamamaktan, şiddetle hüküm süren sefalet dalgalarından kurtulmak umudunu kaybetmiş olmaktan mütevellit bir teessüf hissi duyarız.

İrade, iyi düşünülmüş ve hayırhah harici fiillerle tezahür etmeğe alıştırılmış olduğu takdirde, zekâ da, icabı hale göre, kendisine hâkim olmağa, faaliyetine, gerek teşebbüsâtı ve gerekse mes'uliyet duyguları içerisinde, bir istikamet vermeğe muvaffak olur.

Kalbin, cesaretin yetişmesi :

Hemşire mesleğini alâkadar eden kalp tahsil ve terbiyesi iki zamanda yapılabilir:

Kalbin manevî sahada çalışmasını zayıflatacak olan ve görenek, usanç, bedbinlik gibi üç grupta toplayabileceğimiz temayüllerden onu korumak.

Görenek — Her gün, devamlı olarak, enerji menbalarına mü-

racaat etmek suretiyle bunun önüne geçmelidir.

Hemşire, her gün, aynı hareketleri tekrarlamak, aynı vazifeyi görmek, aynı heyecanı hissetmek suretiyle, makina gibi müktesep bir hareketle çalışmak tehlikesine mâruzdur. Âlicenap ve müşfik kalbi, hastahane hayatının kudret menbâı olmalıdır. Esas idealini kat'iyen kaybetmemelidir. Bu da gerek vücutların ve gerekse ruhların halâskârı olmaktır ! Fakat bu iş de bir makina işi değil, kuvvetlice tavllanmış bir enerji işidir.

Usanç — Hemşirenin hayatına refakat etmesi lâzım gelen ve onu canlandıracak olan bir his de, manialara meydan okuyacak, fütur ve usanç anlarına sür'atle hâkim olacak olan, ağrıya karşı saygı hissidir.

Bedbinlik — Hemşirenin, inanç ve ümit ışığının aydınlatdığı muhakeme kudreti ile, hassasiyetine nüfuz edebilecek olan cesaret kırıcı muzır refleks tesirâtını önleyebilmesi lâzımdır. Bu da ancak, kudretsiz zannettiği imkânlarına ve kendisine inanmakla, yani nikbin olması ile mümkündür.

Cesaret kırıcı faktörler olan görenek, usanç, nikbinlik gibi hususiyetlerin tesirine karşı kalbi korumağı tecrübe ettikten sonra, şimdi de, hassasiyeti muvazene haline koyabilecek olan hassasiyet terbiyesinin ikinci safhasını mü-

talâa edelim. Bu maksatla, muhabbet hareketlerimizin sembolü olan kalbimizi, zayıflamadan yumuşak olmağa, haşin olmaları mert olmağa meylettirebilmek, büyük bir adalet ve iyilikseverlikle hastalara hasırnefs edebilecek duruma sokmak lüzumunu isbata çalışalım.

İyi birer hemşire olmak istidadında olan kadınlar, şefkat ve merhametleri, bir büyük ahlâk kuvvetiyle birleşmiş olanlardır. Hakikaten denilebilir ki, iyi kılıple tatbik edilen ve bütün meslekî ef'alimizi seferber eden ve böylece bir kaide veya disiplinin veya hut yapılması emredilen tedavinin icrasından bambaşka bir iş yapan işte bu tatbik olunan tedavinin hey'eti mecmuasıdır.

Hemşireler herkese karşı, aynı bir adaletle aynı bir alâkayı göstermelidir. Yani hastalar hemşirelerin tarafgirane hareket ettikleri zahabına düşmemelidirler. Alâkamız noktasından hiç bir kimse unutulmuş olduğunu veya hut dikkatlerimizin taksim ve tevziinde ihmale uğramış olduklarını hissetmemelidir.

Hemşire, kendisini unutan, hiçbir şeyi nazarı itibara almadan kendisini vazifeye atan ve iş yapmaktan çekinmiyen fevkalâde bir iyilikseverliğe malik bulunmalı, iyi olmalıdır. Lacordaire'in dediği gibi "Fedayı nefsedence ancak âlicenap olanlardır,,. Yani

yalnız büyük kalpli insanlar kendilerinde mükemmel fedakârlık menbaalarını bulurlar.

Başkasına karşı olan muamelesi — Hemşire bir kadroya dâhil bulunduğu için kendisini hazırlayan ve kendisini idare edenlere karşı mutlak bir itaat ve saygı göstermek mecburiyetindedir.

Her teşkil gibi hastahanelerin, hemşire mekteplerinin de bazı disiplin kaidelerine riayet etmeleri lâzım gelir: düşünce, organize edecek, sevk ve idare edecek, emrecek otoriteler orada bulunmaktadırlar. İşte hemşireler, bütün bu insanlara, hudutsuz bir itibar, saygı ve itaat göstermek mecburiyetindedirler. Florence Nightingale: "Hemşirenin mektep veya hastahane idaresine karşı olan ve şeref, doğruluk ve istikamet hislerinden teşekkül etmiş bulunan sadakatının, âmirlerine karşı olan saygı ve bağlılığının, kendisini karakterize eden en esaslı bir kıymet bulunduğunu" kabul eder. Hemşirenin saygısını; bütün durumu, tavrı harekâtı, samimî bir tâzimin haricî belirtileri ile isbat etmesi doğru olur. Hayatını bulaşıcı hastalıklara musâp hastalarının bakımına hasreden bir model hemşire olan Genaviève Hennet de Goutel şu prensibi koymuş bulunmaktadır:

"Herkim olursa olsun, bir hemşire, âmirleri hakkında hüküm vermeğe yeltenmemelidir.

Hemşirenin vazifesi; almış olduğu emirleri sükûnetle, harfi harfine ve zamanında yapmaktır. Bildiği bir şeyden ve bilhassa bilmediğinden kat'iyen bahsetmemelidir.,

Hülâsa olarak diyebiliriz ki, düşüncelerimizi murakabe etmek mecburiyetindeyiz. Çünkü vaziyet ve ef'alimizi tayin eden düşüncelerimizdir.

Arkadaşlar — Başkaları ile iyi ve kardeşçe münasebetler yaratmak ve bunları muhafaza edebilmek, ancak samimiyetle hareket etmekle mümkün olur. Hisse dildiği zannolunan tekdir ve tevbihler karşısında, kemali saffetle ve hilesiz olarak, arkadaşları, karşılıklı olarak, samimiyetle açılmalıdır. Cemiyetlerin yararı, samimiyet ve kardeşlik hislerinin yokluğundan mütevellittir. Dünya yüzünde samimi ve sadık bir dostluktan daha kıymetli bir şey acaba olabilir mi! Bilhassa, bu dostluk, aynı ideal için çırpınan arkadaşlar arasındaki perçinlenmiş bir dostluk ise, bu ne büyük bir kıymettir! Teşebüslerini ve gayretlerini birleştirmekle, hemşirelerin hayatı, daha faydalı bir parlaklığa malik olacaktır. Bütün hemşirelerde geniş görüş, uzlaşma zihniyeti, müşfik bir muhabbeti kalbiye bulunması ne kadar temenni olunur.

Karşılıklı anlayış zihniyeti, pratikde, herkesin gerek maddî, gerek mânevî ve gerekse mesleki

noktayı nazardan malik olduklarının, ortaya konulmasını ister. Bu; samimi ve kardeşçe bir karşılıklı yardımdan başka bir şey değildir.

Hemşire; gayret ve metanetlerinde, iradelerinde ve hassasiyetlerinde malûliyetleri dolayısı ile kendisinin sempati ve fedakârlığına muhtaç bulunan kimseler arasında bulunurken, tıpkı kendi yüksek kadın kalbi gibi bir kalbe malik bulunan ve herkese hizmet uğrunda büyük kalp ve şecaat kıymetlerini ortaya atan arkadaşlarını unutursa, işte o zaman, yüksek mesleğinin en iptidai maharet bilgisinden mahrum ka'mız demektir.

Hemşirenin mânevî mesul yet-leri — Bir şahıs hemşire mesleğine intisap ettiği andan itibaren, vazifelerinin nelerden ibaret olduğunu, istifade etmekte olduğu hususiyetlerin ve noktaların tahditlere uğradığını öğrenmeli, mes'ul vaziyette olduğunu ve yaptığı işlerin cevabını vermek mecburiyetinde bulunduğunu bilmelidir: Evvelâ mediko — teknik hazırlanmasından doğan vazife ve mes'uliyetleri vardır ki, bunlarsız hemşirelik mesleği gayri müessir ve natamam kalır.

İkincisi de, oynamasına müsaade edilen ehemmiyetli rolün, malik olabileceği tesirin, vazifelerinin vus'at ve ciddiyetinin mantıkî neticeleri olan, daha nazik va-

zife ve mes'uliyetlerdir. Bunlar ancak, hemşire vazifesinin güzelliğini, hayatının mânasını ve bu işi bir hürî zihniyeti ile yapabildiğini öğrenebilmiş olanlar tarafından anlaşılabilir.

Başkalarının hayatını kurtarmak için hayatlarını feda eden fedakâr insanlar arasına, kendi arzuları ile girerek yaptığı taahhüt ettikleri vazifenin, ağır ve açık olan mesuliyetini hemşirelere öğretmek lâzım gelir.

Hakikati maskelememelidir ve, yapılan stajlar esnasında vazife realizmi, hemşireyi, yaşamak hakkının düşmanı olan kolay bir mücadeleye hazırlamaz; eğer mesleğinin başlangıcında, ko'ay bir meslekten bahsedecek olursak bu, doğru olmaz.

Bir işçinin yaptığı bir parçayı bozması bir zaman kaybı ve hafif bir zarardır, bir tüccarın, arzu haricinde olarak, bir hesap hatası yapması, ekseriya gerek kendisi ve gerekse müşterisi için kabili tamir olan bir para ziyanı mucip olur. Mamafî: pıranı açtığı yara öldürücü değildir. Halbuki bir hemşirenin antisepsiye hürmet etmemesi ölümü mucip olabilir. Hemşirenin büyük mesuliyeti, mesleğinin asaletini ifade eder.

Hemşirelik öyle bir meslektir ki, dindar bir kimse tarafından icrası esnasında, inamış zihniyeti ile, daimî olarak ülvileştirilebil-

mektedir. Geniş mânâsı olan bu kelimeyi kasden kullanıyorum: çünkü hemşirelerimizin ekseris'nden istenilen yalnız mânevî vasıflar o kadar çoktur ki, sayılmaları bile insanı rahatsız eder. Müstakbel istidat ve meyilleri ürkütmekten ve şaşırtmaktan korkulur. O kadar ki, bir hastahanenin idarecilerine bir başhemşirenin yarlımını rica eden bir Amerikalı hayırsever kadın aradığı hemşirenin vasfını şöyle hülâsa etmiştir: "Bana, bir kelime ile, zeki ve bilgili bir hürî gönderiniz!,, Bu, saymakla bitmez tükenmez olan faziletler şunlardır: İhtimam, fedakârlık, cesaret, sebat, tatlılık, sıbir, ketumluk, meslek sırrına saygı ve ihtiyat aynı halitayı teşkil etmektedirler ve merhamet namı verilen dahilî bir çimento ile takviye olunup, sonra da iman zihniyeti ile aydınlanmalıdırlar.

İşte ancak iman sayesinde ki meyli ilâhınızı, dine mugayir olan manzarasından ve bunun bilhassa gelip geçici olan menfaatlarından kurtarmış olursunuz. Onun verdiği kültür, kızandığı itibar, işte bunlar, meyli tabiiinizin hiç şüphesiz ehemmiyetli ve fakat ikinci derece hedefleri olmalıdırlar. Onun esas gayesi beşer ıstırabının şifası ve tahfididir. Eğer: "Ben birava bir ıstırabın şifa ve yahut tahfifine bütün kuvvetlerimle iştirak etmek üzere ve belki de bir ruhun ihtidası için Allah tarafından çağrıldım" diyecek

yerde, basitce: "Şu salonda, şu evde o kadar gün kayıp edeceğim ki, bunun sonunda, herhalde hastam ya ölecek veya iyileşecektir. Ben de herhalde ücretimi alacak ve güzel bir seyyahat yapabileceğim." dersanız, işte o zaman, meylî tabiinizin zihniyetini yanlış anlamış olduğunuzu ve yerinizin, daha ziyade, ideali kopyaları bitirmek, muhaberatı şu veya bu saata kadar tashih etmek, bir keiime ile, gününü gün etmek olan, bir büro olması lâzım geldiğini isbat etmiş olursunuz.

Netice:

Eğer fedakârlık ve şefkat sevitabii kudretlerimizi hareket-siz bırakmak istemiyorsak, eğer kalbimizin büyük ve bütün ülvicenaplıklara müstait bir hale inkilâp etmesini istiyorsak; Allah

etrafında toplanmağa alışalım. Onun ruhumuza, tıpkı havariyuna olduğu gibi, aşılacağı aşk kıvveti, bize, onun kadar sevmeklikte doymak bilmez arzuyu ve onun kadar muhtaç bir insana yardım ve itina etmek hissini verecek, hemşirenin kuvvet menbaı olacaktır. İşte bu aşk, hemşirenin, tarif edilmez bir hazinesidir.

Sonra, Allaha gelen ve beşerî bütün eksikliklerimizde hüsnüniyetimizi canlandıran bu kuvvetle kuvvetlenmiş olarak kalbimiz rahatlar ve ümidimiz sağlamlaşır. Şu gözyaşı vadisinde, şu dünyada, bize bu kadar mükemmel bir hediye bu kadar yekta bir teselli verdiğinden dolayı sevinelim ve Cenabı Hakka şükür edelim.

Çeviren:

Dr. Gıyasettin Altıntaş

GENÇ KIZLAR

Meslek seçerken en güzel meslek olan

HEMŞİRELİĞİ

Seçiniz!

Çünkü kızlar için en şerefli ve

zevklı meslek hemşireliktir.

Sağlık Bilgileri ve Tıpta yenilikler



Sağırılar İçin Yeni Duyma Aletleri*

İngiltere'nin yeni Millî Sıhhat Teşkilâtı 1 temmuz 1948 de çalışmaya başlayacaktır. Teşkilâtın faydalanmak isteyecek her vatandaşa her türlü sıhhi bakım ve tedavi parasız olarak temin edilecektir. Yeni sıhhat kanunu mucibince, hiç kimse, hattâ devlet sigorta pirimini ödemeyenler bile bakım ve tedaviden istisna edilmeyecek, kimseye sıra veya bir müddet doldurulması beklettilmiyecektir.

Yeni teşkilât, kaza, yaş veya hastalık dolayısıyla duyma kabiliyetlerinden mahrum kalanlara da tedavi ve yardım sağlayacaktır. Şimdiye kadar sağırılıktan müztarip bulunan kimselere hakikatta pek az yardım yapılmış olup, bu gibi hastalar, piyasada satılan kulaklık veya bu cins âletlere muhtaç olagelmışlerdir.

Duyma âletlerinin de ıslahı lüzumunu ve her sınıf hastanın ayrı bir cins âlete ihtiyacını göz önünde tutan yeni sıhhat teşkilâtı, hekim, elektrik mühendisleri ve uzmanlardan müteşekkil bir tıp araştırma komisyonu kurmuş ve bu komisyon her sınıf hastanın ih

tiyacına göre seri halinde ve çok sayıda duyma âletleri imal ettirmiştir. 1 temmuzdan itibaren millî sıhhat servisinin yardımına ihtiyaç gösterecek bütün kulak hastalarına parasız olarak duyma âletleri verilecektir.

Suni Kan Plâzması *

Halen, Lister Enstitüsü, uzmanlarca "Dextron" adı verilen ve bazı baktarilerin şeker üzerindeki tesirinden hâsıl olma bir madde ile enteresan tecrübelerle girismişti. "Dextron" kan vermelerde işe yarıyabilecek sentetik bir kan plazması ve hattâ bazı bakımlardan tabii kandan daha emin addedilmektedir. Tecrübeler devam etmekte olup, kesin neticelerin 6 aydan evvel öğrenilemeyeceği anlaşılmaktadır. Fakat daha şimdiden "Dextron" un pahalıya mal olmadığı ve kolay istihsal edildiği söylenilebilir. Toz halinde muhafaza edilen bu madde kullanılabacağı zaman eritilip mayi haline getirilmektedir.

Boğmaca ve Difteriye Karşı Korunma *

İngiliz lâboratuvarları dünyanın her tarafına ilaç ve tıbbî

malzeme ihraç etmektedir. Bir çok özel gıda ve perhiz müstahzarları dünya tıp çevrelerinde meşhur olmuştur.

Kimyagerlerin ilk araştırma, mesaileri neticesinde bu asrın iptidalarında halk vitaminler konusu ile ilgilenmeye başlamıştır.

Harp sonrasında, bir zamanlar Almanların inhisarında olan röntgen teçhizatı imalinde verimli gelişmeler yer almış, Penisilin icadedilmiş ve bu ilâcın, gerek harp bölgeleri ve gerek harp sonrası Avrupa sıhhat kalkınma programında kullanılmasını mümkün kılan geniş ölçüde imalâtına geçilmiştir.

İngiliz lâboratuvarlarının en son müstahzarı aynı zamanda hem boğmaca ve hem difteriye karşı muafiyet sağlayan kombine bir profilaktikdir. Bu ilâç halen hekimler tarafından geniş ölçüde kullanılmakta olup, yakında elde edilen klinik neticeler yayımlanacaktır. Yeni ilâcın bu müteammim hastalıklara karşı kat'î bir deva teşkil ettiği kuvvetle ümit edilmektedir.

Kuzey - batı İngilterede, Elverston'da kurulmakta olan yeni bir fabrikada çok bol miktarlarda Streptomisin imal edilecek ve bu ilâç, beşeriyetin faydalanacağı daha geniş ölçüde araştırma ve tetkikler yapılmasını kolaylaştıracaktır.

* İngiliz haberler bürosu yayınlarından

Kolera Tedavisinde *

Yeni Bir İlâç

Yeni yeni keşfedilen sulfamid gibi kimyevî ve Péniciline gibi antibiyotik ilâçlar Kolera tedavisinde tecrübe edilmiş ve başlı başına tesirleri olmadığı görülmüştür.

Diğer ilâçlarla da yapılan tecrübelerde Hexametylene tetramine ilâcının %10 mahlulünde Kolera mikroplarının yarım saat içinde öldüğü görülerek bu ilâcın Sulfamidle mühterek terkibi gerek hayvan ve gerekse insanlar üzerinde tecrübe edilmiş ve ümit çoğalmıştır.

Bilâhara iki Sulphathiazol üç Formaldehit molekülünden mürekkep ilâç tecrübe edilmiş, daha iyi sonuçlar elde edilmiştir.

Bu ilâç henüz geniş sahada kullanılamıyorsa da tecrübe mahiyetinde iyi netice verdiği için 6257 numaralı ilâç adı verilerek denemelere devam olunmaktadır.

Koleralı fareler üzerinde yapılan tecrübelerde yalnız %10 kurtarılmış ise de ilâç ağızdan verildiğinde, ilâcın tesiri az olduğu için, ümit edilen sonuç alınamamıştır.

Bilâhara Hindistan'da Koleralı insanlar üzerinde yapılan tecrübelerde evvelâ 6 gram, bilâhara 4 gram verildiğinde kusma, ishal gibi kolera ârazının dırduğu anlaşılmıştır. İlk gün 10 gram ve diğer günlerde de 4 gram verilmek

Sonu s. 31



Kızılay Genel Merkezinin Çalışmaları

Genel Merkezimiz, konumuza giren sahalarda çalışmalarına devam etmiştir. Yurdun çeşitli yerlerinde vuku bulan su baskınlarına uğrayan felâketzede vatandaşlara ilk ve âcil yardımlar yapılmıştır. Beklenmedik felâketlere uğrayan yurttaşlarımız barındırılmış, yedirilmiş ve gerekenlere bakılmıştır.

Bir taraftan âfet ve felâkete mâruz kalan yurttaşlara gerekli yardımlar yapılırken diğer taraftan da halk sağlığı ile yakından ilgilenmeye devam edilmiştir.

Bu cümleden olarak 30 yataklı Tosya hastanesinin bütün eşya ve malzemesi tarafımızdan hediye edilmiştir.

1/6/1948 den 31/8/1948 e kadar Genel Merkez tarafından yapılan çeşitli yardımlar

Sel Felâketzedelerine :

malzemesi hediye edilmiştir.

Lira

5.000	Ayrıca 50 çadır Çorum'a
500	Elâzığ'ın Maden ilçesine
150	Bingöl'ün Kalan ilçesine
5.000	Ayrıca 50 çadır Sınop iline.
3.500	Ayrıca 80 çadır Bünyan ilçesine
2.500	Çoruh iline
— —	50 çadır Isparta iline
400	Of ilçesine

Halk sağlığına yardım

5.560	Seyyar Röntgen makinesi
	İzmit Verem Savaşı Derneğine hediye edilmiştir.
— —	30 yataklı Tosya hastanesinin bütün eşya ve

Lira

500	Ankara Halkevi Sosyal Yardım Şubasının fakir halka yaptığı ilâç yardımını parası
-----	--

Yangın Felâketzede'lerine

Yardım miktarı	Gönderilen mahal
300 Lira	Nallıhan ilçesine
350 Lira	Kargı "
200 Lira	Kızılcahamam "
150 Lira	Gül'nar "
1.000 Lira	Kaman "
200 Lira	Çiçek dağı "
300 Lira	Daday "
2.500	

**Çukurova Sel Felâketzedelerine Çeşitli Yerlerden Yapılan
Bağışların Listesi**

Lira Kr.

70.00	Aybey ilkokulu
80.00	Bireylül ilkokulu
18.00	Gazi ilkokulu
21.75	Gül ilkokulu
23.20	Müjde ilkokulu
28.00	Nur ilkokulu
23.50	Yeni ilkokulu
161.00	Ortaokul
65.30	Erkek Sanat Enstitüsü
39.30	Lise
5.00	Florya Şenlik Köyü Oku- lu 5 inci sınıf öğrencileri.
5.00	Bay Refik Ceylân
50.00	Paşabahçe İspirto fabri- kası işçileri sendikası.
225.05	Paşabahçe İspirto fabri- kası işçi ve memurları.
30.00	Bay Nazım Öztürer
5	B. Sabri Ulubay
37	Fatih 32 inci ilkokul öğret- men ve öğrencileri.
104	Petrol Ofisi Çabuklu Depo- su memur ve işçileri.
50 —	Daniş Yurdakul (Eski- şehir Vâlisi).
500 —	Sabri Kılıçoğlu (Tüccar- cardan).
50 —	Cemil Eydirli (Tüccar- dan).
200 —	Doğrular Kollektif Şir- keti.
25 —	Nusret Okay (Tüccar- dan).
50 —	Nâzım Esin (Tüccar- dan).

Lira Kr.

50 —	Besim Nemli (Tüccar- dan).
200 —	Sami Erden (Tüccar- dan).
100 —	Kâmil Kurşungöz (Tüccar- cardan).
50 —	Bekir Karaca Şehir (Tüccardan).
100 —	Etem Şekersoy (Tüccar- cardan).
100 —	İbrahim Özpoyraz (Tüccar- cardan).
25 —	Bahaeddin Yurtseven (Tüccardan).
25 —	Abdurrahman Onugör (Tüccardan).
500 —	Mehmet Kanadlı (Fab- rikatör).
10 —	Selâhattin Göktan (Tüccar- cardan).
50 —	Tayyip Uygur (Tüccar- cardan).
25 —	Hüseyin Sarılı (Tüccar- dan).
50 —	Yunus Şener (Tüccar- dan).
25 —	Mehmet Lûtfi Erger (Tüccardan).
50 —	Abdullah Yüksekay (Tüccar- cardan).
100 —	Derviş Toköz (Tüccar- dan).
500 —	Hamdi Gangan (Fabri- katör).

Lira Kr.

150 —	Mustafa Özen (Tüccardan).
100 —	Bekir Kiraz (Tüccardan).
150 —	Koç Ticaret Evi (Tüccardan).
50 —	Ali Rıza Heper (Tüccardan).
50 —	Rıza Soydaş (Tüccardan).
150 —	Doğan Kiremit Fabrikası.
50 —	Hasan Tahsin Karabacak (Tüccardan).
100 —	İbrahim Erden (Tüccardan).
50 —	Abdürrahim Molbay (Tüccardan).
100 —	Ömer Gölgençi (Tüccardan).
15 —	Osman Sipahioğlu (Tüccardan).
500 —	Murat Atılğan (Tüccardan).
50 —	Mestan Soysal (Tüccardan).
25 —	Osman Canbolat (Tüccardan).
10 —	Halil Çalık (Tüccardan).
10 —	Abdürrahim Tekin (Tüccardan).
25 —	Mustafa Yalman (Tüccardan).
10 —	Rüştü Tümer (Tüccardan).
50 —	Ali Kayacık (Tüccardan).

Lira Kr.

50 —	Hilmi Çorapçı (Tüccardan).
50 —	Kadir Uçer (Tüccardan).
50 —	Halil İbrahim Ener (Tüccardan).
50 —	Tevfik Seçkin (Tüccardan).
3863 36	Eregli Kömürleri İşletmesi Memurları.
1511 75	Çanak kale halkından
126 60	16 cı Tümen
113 10	Eceabat İlçe halkından
75 00	Bozdoğan'da yapılan mül-samere hasılatı.
66 30	Yakacık köyünden
50 00	Bn. Samiye Gaygusuz.
48 00	Gedikpaşa Ermeni Pro-testan klisesi.
40 00	Bn. Semra Yalkın
1567 00	Kızılay Üsküdar şubesi eliyle.
500 00	Kızılay Gelibolu şubesi eliyle.
250 00	Kızılay Yenice şubesi eliyle.
205 00	Kızılay Bozcaada şubesi eliyle.
50 00	Kızılay Hopa şubesi eliyle.
22 25	Fatih 13 üncü ilkokul sınıf 2, 3 öğrencileri.
18 00	Akçakoca, Darıfali ilko-kul öğrencileri.
7500 —	Adana İş Bankasından
1250 —	Eskişehirden
80 —	İstanbul Üniversitesi

Lira Kr.

- 300 — Lâdik Akpınar Köy Enstitüsünden
 22 25 Lüleburgaz ortaokul Müdürlüğünden
 37 00 Üsküdar 20 inci ilkök.
 83 50 Maraş Millî Eğitim Müdürlüğü
 10000 — Ziraat Bankası Umumi Merkezinden.
 15 — Nazilli Beş Eylül Okulu.
 4 05 Manisa Gazi Okulu
 61 50 Konya Kız Tatbikat Okulu
 100 — Diyarbakır İcki Fabrikası Müdürlüğünden.

13/2/1948 tarihinde vukubulan seylâp dolayısıyla yapılan eşya yardımı

(Bursa Dokumacılar Kooperatifinden gönderilmiştir).

Adet

- 115 Kadın gömleği
 12 Erkek gömleği
 12 Çocuk gömleği
 34 Çocuk çorabı.

KIRKLARELİ ŞUBEMİZ

Şeker Bayramı münasebetiyle 70 fakir çocuğa ayakkabı ve elbise verilerek giydirilmiştir.

Derneğimize yazılan bağışlar

● İstanbul'un tanınmış tüccarlarından rahmetli Hüseyin



Derneğimize bir çok üye kaydeden
 Bafra ilkokul öğretmen'lerinden
 MELİHA KEÇELİ

Çeyrekoğlu vasiyetnamesinde Derneğimize 10.000 lira bağışta bulunmuş olduğundan sözü edilen bağıştan dolayı kendisine Ulu Tanrıdan rahmetler dileriz.

● Derneğimizin çalışmalarını takdir eden ve insanlık dâvasına gönül bağlayan yurttaşlarımız her fırsatta bağışlarda bulunmaktadır. Bu cümleden olarak Bolu'da diş tabibliği yapan sayın Bay Ahmet Arıkan da 500 lira bağışta bulunmuştur. Yurttaşlarımıza iyi bir örnek verdiğinden kendisini tebrik ederken teşekkürlerimizi sunarız.

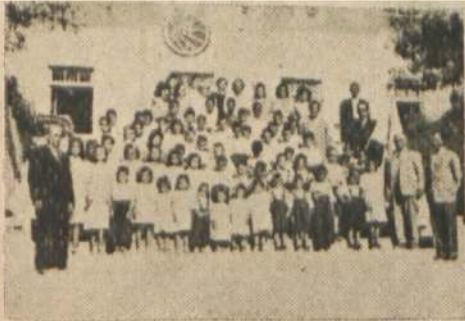
KIZILAY'IN ÇEŞİTLİ ÇALIŞMALARI



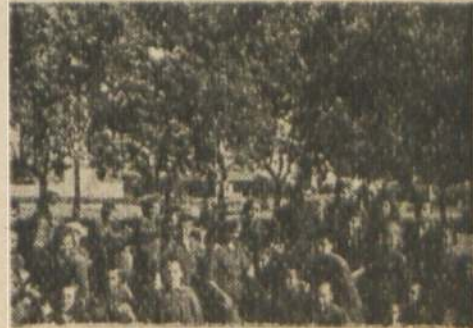
Edremit şubemizin 1948 Genel Kurul toplantısında Genel Kâtip tarafından çalışma raporu okunurken



Bafra'da 23 Nisan 1948 törenine Derneğimizi temsilen katılan öğrenciler.

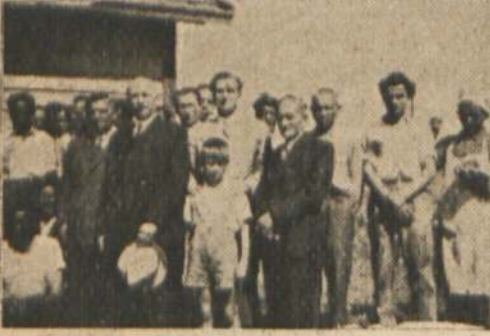


Kırşehir şubemiz tarafından şeker bayramında sevindirilen çocuklardan bir grup.



Kızılay Gençlik Kurulunun açtığı Pendik kampından bir görünüş (1948)

KIZILAYIN ÇEŞİTLİ ÇALIŞMALARI



Avrupa'daki toplanma kamplarından
yurdumuza getirilen göçmenler Tuzla'-
da tesis edilen Kızılay kampında.

Eminönü Şubemizin Onursal Üyeleri bir arada



1 — Fevzi İlhan : Beyazıt bucağı eski veznecisi. - 2 — Abdullah İnâl : Küçükpazar bucağı şubesi Başkanı - 3 — Vîtalî Bahar : Y. K. Üyesi - 4 — Osman Kivîc : Y. K. Üyesi - 5 — Baha Kaldas : Eminönü ilcesi kaymakamı. - 6 — Nedîm Akçer : Eminönü S. Veznecisi - 7 — Atıf Cüdî : Eminönü S. Kâtibi - 8 — Hüsnü Daran : Eminönü Beyazıt S. Başkanı. - 9 — Leom Dilek : Eminönü Çarşı S. Y. K. Üyesi - 10 — Mus'a'a Kös : Eminönü Beyazıt S. Veznecisi. - 11 — Necip Hancı : Eminönü S. Başkanı - 12 — Abdullah Tokel : Eminönü S. Üyesi.

Sağlık Bilgileri ve Tıpta Yenilikler

Baştarafı s. 24

üzere mecmuu 28 gram verilirse hastaların iyileştiği tesbit edilmiştir.

85 koleralı hasta üzerinde yapılan tecrübeye ölüm nisbeti %4 e düşmüştür. Halbuki bu ilaç verilmezden evvel ölüm nisbeti %60 idi.

İlaç 50 grama kadar verildiği zaman bile zehirlenme ârazı görülmemiştir. Yapılan incelemelere göre bu ilaç koleradan korunmak için de faydalı olacağı tahmin edilmektedir. Bu da gösteriyor ki asırlardanberi insanlığı tehdit eden önemli salgın bir hastalığın ilâçla tedavisi sağlanacaktır.

Kızılay - Kızılhaç Āleminin büyük kaybı



Ömrünü mustarip insanlığa hizmete vakfeden ve Filistin'de Birleşmiş Milletler aracılığıyla vazifesi başında öldürülen İsveç Kızılhaçı Başkanı müteveffa Kont Bernadotte

KIZILHAÇ HABERLERİ

ALMANYA'DA

Çocuklar için ilk Alman köyü :

Almanya'da, çocuklar için ilk köy, İsviçredeki Pestalozzi köyü model olarak alınarak, Stoekach yakınındaki Wahlwies'de inşa halinde bulunmaktadır. Bu projenin kahramanı bulunan Kont Keyserling; İsviçreden gelen bağışlarla bu işin tahakkuku için çalışmaktadır. Bugünkü mahrumiyetlere rağmen, Fransız askeri otoritelerinin göstermiş oldukları hayırhahlık, inşaat malzemesi teminini mümkün kılmıştır.

Wahlwies köyü otoriteleri; iki sene müddetle vergi almadan, toprakları üzerinde koloni tesis etmek hakkını bahsetmişlerdir ve Lindau şehri de, R. M. 10.000 lik bir bağışta bulunmuştur. Daha şimdiden on beş çocuk bu kolonide yaşamakta ve, tesisat imkân verir vermez, yuvasız 200 yetimin orada iâşe, ibate ve iskân edilmesi tasarlanmaktadır.

*İsviçre Kızılhaç Misyonu
Mısır'da :*

Çok yakın bir zamanda, intişar etmiş bulunan 1947 senesi İsviçre Kızılhaç raporu, Mısır'daki İsviçre Kızılhaç misyonunun faaliyetleri hakkında çok enteresan malûmat vermektedir :

Son senenin ekim ayında Mısır'a felâket getiren kolera epide-

misi esnasında; İsviçre Kızılhaç Mısır'a, epidemi ile mücadele etmek maksadı ile, Mısır hükûmeti ve Mısır Kızılayı ile temasa geçmek vazifesi ile muvazzaf olan doktorlardan, lâboratuvar personelinin ve bir hastabakıcıdan teşekkül etmiş on kişilik tıbbî bir komisyonu Mısır'a yolladı.

Sihhat servisi, bu misyonun emrine, orduya ait sıhhi malzemeyi verdi ve kimya endüstrisi de, yine aynı hey'ete, 1.000 kgr Necid ve aynı zamanda ehemmiyetli malî yardımda bulundu. İsviçre Kızılhaç; nakliyat ücreti, sigortalar ve masraflar şeklindeki masarifatın en büyük kısmını yükledi. Mısır'daki misyonun yaşama masraflarını, Mısır hükûmeti üzerine aldı. Misyonun idaresi; Zurich'de bakteriyolog olan, Profesör Mooser'e tevdi olundu.

Misyon; İskenderiye'de kısa bir tevakkuftan sonra, epidemiden en ağır bir şekilde müteessir olmuş mintakalardan birisi olan ve İskenderiye ile Kahire arasında kâin bulunan bir Nil deltası yeri olan Kafr-el-Zayat'a tevcih olmuştur. Misyonun, koleraya karşı olan mücadelesi, işte burada, farklı üç tarzda başlamıştır :

Misyon, evvelâ, tıbbî bir yardımda bulundu, yani Mısırlı doktorlar tarafından idare edilmekte bulunan bir hastahanedeki tedavi görmekte bulunan koleralı hasta-

lara ihtimam gösterdi: Sonra da, şifa bulmuş insanlar arasında mikrop portörlüsü olanları meydana çıkarmak için bakteriyolojik araştırmalara teşebbüs etti ve nihayet, hastalığın nakil âmilleri olan karasinekleri öldürmeğe gayret etti. Misyon, herbirisi bir çalışmalardan birisini yüklenen üç gruba ayrıldı.

Epidemi tamamiyle bertaraf edildikten sonra misyon faaliyetini bitirdi ve İsviçreye dönerek 15 aralık 1947 de oraya vardı.

KANADA'DA

● Kanada Kızılhaçı, Üniversitelerde ilk yardım derslerini vermektedir :

Oldukça eski bir zamandır, beri öğretmenler, tıp talebeleri, hastabakıcı talebeler ve kayaklı müfreze mensupları Kanada'da ilk yardım derslerini takip ediyor ve öğreniyorlardı.

Kızılhaçın ilk yardım kursları, şimdi artık, Üniversite ders programları arasına muntazam bir şekilde girmiş bulunmaktadır. "Physical and Health Education Course" ın üçüncü sene öğrencileri için Toronto Üniversite'sinde verilmekte olan ilk yardım kurslarına 110 kişi kendisini kaydettirmiştir. Britanya Kolombiyası Üniversitesinde ve Vancouver Üniversitesinde, adetleri 270 i aşan talebeler, Kızılhaçın standart ilk

yardım kurslarını öğrenmektedirler .

Kanada kızılhaçı bu öğrencilerin, ilk yardım gönüllü öğretmenliği vazifesini göreceklerini ve öğrendiklerini de etraflarına öğreteceklerini ümit etmektedir.

Kanada ilk yardım servisinin hedefi, kazaların sebep olduğu vefiyatın senelik adedini asgari bir hadde indirmektir. Kanadada, tek bir sene zarfında, 8000 kızı neticesi ölüm vakası ve 450.000 yaralanma vakası kaydolunmuştur.

İlk Yardım Teşkilâtı :

Fransız Kızılhaçının bu sahadaki faaliyeti, esas itibariyle, çocukların tıbbi ihtimam ve tedavilerinde, içtimai yardım, hemşirelerine, dispanserlere, vesayet işlerinde, tatil kolonilerine yardım buluşunda, sabit veya seyyar (yol, dağ, deniz) ilk yardım postalarının teşkilidir.

Bugün Fransada 25.000 ilk yardım üyesi faaliyet halinde bulunmaktadır.

İSKANDINAVYA'DA

İskandinavya'da verem'e savaş :

Bu sayımızda ve diğer bültenlerimizde, İskandinav Kızılhaç cemiyetlerinin ve bhusus Danimarka Kızılhaçının Avrupada girişikleri şayanı dikkat mücadeleden bahsettik. Çocuklara yardım en-

ternasyonal sermayesinin bu işe büyük bir alaka gösterdiğini pek yakında Kopenhag'dan haber aldık.

Tüberküloz, bir çok memleketlerde, aşağı yukarı epidemik bir mahiyet aldığı için F.I.S.E.; yarısı, Avrupada, acele bir yardımda, diğer yarısı ise, Avrupa dış memleketler yardım programına mahsus 4.000.000 sterlinlik bir ödenek kabul etmiştir.

Bu programın tatbik mevkiine konulması, diğer İskandinav Kızılhaçları namına hareket edecek olan Danimarka Kızılhaçına tevdi olunmuştur.

Danimarka Kızılhaç anti-tüberküloz mücadele direktörü ve O.M.S. muvakkat komisyonu tüberküloz eksperler komitesi reisi

Dr. Yohanes Kolm; bu yeni programın teknik direktörü tayin olunmuştur. İdare merkezini Kopenhag'da tesis ve teşkil edecektir.

YUNANİSTAN'DA

Yunan Kızılhaçının

kan verme servisi :

1935 te kurulan kan verme servisine yalnız 50 hemşire gönüllü olarak kan verici kaydedilmişti. O zaman kan verme işi pek nadir bir keyfiyet olduğunda bu miktar yeter derecede idi. 1937 dan sonra kan transfüzyonu sayısı pek çok artmış olduğundan gönüllü kan verici kaydı için geniş ölçüde propaganda yapılarak 1946 da 483 kan verici kaydedilmiştir.

Uçak Kazalarında Alınacak Tedbirler

Kazadan evvelki hazırlıklar :

1 — Cankurtarma, taşıma ve yiyecek verme gruplarını hazır bulundur.

2 — Kaza vukuunu tezelden haber verecek tertibatı al ve uçak alanlarıyla işbirliği halinde çalış.

3 — Her sahada bulunan doktor ve hemşirelerin adres ve telefonlarını gösteren listeler hazırla.

4 — Mahallî ve civar hastanelerin yatak sayısını bil.

5 — Mahallî makamlarla temasa geçerek icabı halinde mu-

yakkat morga çevrilebilecek bina olup olmadığını öğren.

6 — Kızılay tanıtma ve pazubentlerini sık sık kontrol et.

7 — Kamyon, traktör ve portatif elektrik jeneratörü gibi ağır teçhizatın nerelerden geçebileceğini öğren. Sedyeler, battaniyeler, çarşaf ve kuru kan plazmasının nerelerden temin edilebileceğini tesbit et.

8 — Telefonlu taksileri olanların listesini hazırla ve felâkete yardım komitesinde çalışmak için onları dâvet et.

9 — Elbise, mutfak takımı ve sebze satan müesseselerin telefon numaralarının listesini, ilâç depolarının telefon numaraları ile mesai haricinde nerede bulunabileceklerini gösteren listeler hazırlayınız. Bu çok önemlidir.

10 — Şubenizde topografik bir harita bulundurunuz ki bu sayede felâket yerine en kısa yoldan ulaşmanın tesbiti mümkün olabilsin.

11 — Her zaman için bir kaç tane ilk yardım çantasını el altında bulundurun ve lâzım olduğu takdirde nereden alınabileceğini biliniz.

Kaza vukuunda:

1 — Kazaya uğrayan uçağın yeri tayin edilmemiş ise şube derhal kurtarma ekiplerini harekete geçirecek ve mahallî idare âmiri ile temas ederek yardımını temin edecek. Mülki âmir ile temastan sonra ekibin gruplara ayrılması ve muayyen arazi bölümleri üzerinde araştırmalara başlaması mümkündür. Her ekip araştırmada bulunacağı bölgenin icap ettirdiği yiyecekleri, ilk yardım çantaları ve mahallin hususiyetine göre diğer teçhizat ile cihazlandırılmış olacaktır.

2 — Kaza bölgesine sevk edilen kurtarma ekiplerine sandviç, sıcak kahve v.s. servisi yapmak için kantin birlikleri gönderilmesi lâzımdır.

3 — Kazazedelerin sağlık durumları v.s. hakkında ilgililere cevap vermek üzere şubenin servis açması lâzımdır. Gerekliği takdirde munzam telefon tesisatı için hazırlıkların tamamlanması icap eder.

4 — Mümkün olur olmaz yolcuların tam isim, yaş, erkek veya kadın, iş ve yurtlarındaki adreslerini bildiren tam bir listeyi elde ediniz. Her isim için ayrı bir kart hazırlanarak üstüne ölü, yaralı, kayıp veya yaralanmamış olduğunu yazınız. Eğer yaralanmış ise, yaranın cinsini, ve yatırıldığı hastaneyi, ölmüş ise cesedin bulunduğu morgu veya cenaze töreni yerini yazınız. Hiç bir suretle yaralanmamış olanların adreslerini derhal temin ediniz ki hemen ailelerine gereken haberin verilmesi mümkün olabilsin. Savcı veya diğer salâhiyetli bir makamın tasdikinden geçmeyince ölümlerin isimleri katıyen yayımlanmamalıdır.

5 — Telefon santrali ile anlaşarak mahallî idare âmiri ve belediye dairesi ile sıkı teması temin ederek verilen haberlerin Kızılay veya Kızılhaça derhal verilmesi ve bu vasıta ile ilgililere hemen ulaştırılması sağlanacak.

6 — Kaza kurbanlarının cenaze törenlerinde bulunmak ve cesetlerini memleketlerine götürmek üzere gelen akrabalarına yol göstermek otel bulmak, hastane veya

cenaze töreni yerine götürmek üzere yardım edecek gönüllüler temin ediniz. Hattâ şubeler morglara, hastanelere ve cenaze töreni yerlerine gönüllü hemşire veya hemşire yardımcısı temin etmelidir ki kaza kurbanlarını gören ailelerinin üzüntüden mütevellit şoklarda bakımları sağlanabilsin.

7 — Bu gibi fevkalâde ahvalde hizmet edecek gönüllülerin iş saatlerini 24 saat zarfında muntazam bir müddet olarak tesbit etmeli ve bunların yerlerini başkaları almalıdır.

8 — Cesedin teşhisi için savcı yardım talebederse derhal icabet ediniz. Teşhis edilemeyen şahıslar için ayrı ayrı kartlar yapılması ve elde edilen malûmatın yazılması lazımdır. Şöyle ki: Cinsiyet, tak-

ribi yaş, elbise, doğuştan olan nişaneler, mücevherat, ayakkabı, vücutta bulunan şahsî işaretler, diğer durumları v.s. gibi bilgiler kartlara işlenmelidir.

9 — Radyo, gazete ve basın birliklerine mümkün olan her türlü yardım temin edilmelidir.

10 — Şube merkezinde bir tablo yaparak saatten saate vuku bulan gelişmelerle hangi ekibi hangi saatte işe başladığını işi ederek gösteriniz. Bu tabloda olağanüstü ahvalin her vakası kaydedilmelidir.

11 — Bütün araştırma ve diğer işlerin sona ermesini müteakip yardımları geçen Kurum ve şahıslara teşekkür mektupları yazılmalı ve matbuatta yayınlanmalıdır.

Türkiye Kızılay Derneği 1948 yılı kongresi,

Kasımın 26 ncı Cuma günü saat 10 da Yenışehir-

deki Genel Merkez Binasında toplanacaktır.

Gençlik Haberleri

KAMPTA BAYRAM

Neş'e kaynakları içinde yıkanan bir gün... Kamp içinde şarkı sesleri sular gibi akıyor.

Bayram şerefine günlük programa ek olarak konan maddeler toplanan gruplar arasında birer birer gözden geçiriliyor.

Çocukların bir kısmı kolan salıncağında kamp şarkısını söylüyor.

Neş'e obasından İlhan bağıyor.

— Çocuklar bayramlaşma töreninde aldığınız şekerleri bitirdiniz mi? Benim şeker zarfım çok güzel yapılmış eve gidince kardeşime vereceğim.

Pınar obasından Zehra :

— Benimki de güzel... Akşam yapacağımız Satıcılar piyesinde şeker de satsaydık hepinizin şekerlerini tophyacaktım.

Deniz obasından Yalçın, elindeki zile son kuvveti vererek çağırıyor, bir taraftan da.

— Çocuklar.. Deniz yarışına hazır olan (kampta sevinçli bir kay-

naşma) soyunma çadırlarında neş'eli çocuk cıvıltıları. Biraz sonra mavi atlas suların kucığına bu dinç vücutler atılıyor.

Hudutlaşan sularda yüzme yarışları ne heyecanlı oluyor. Allahım. Bütün kamp heyecan içinde, ahçı bile elinde unuttuğu kepçeyle yarışı seyretmekten kendini alamıyor. Kumda kampçıların bazıları heyecandan taklak atıyorlar. Yüzücüler arasında birinci gelen galiba Deniz obasından.... Çünkü bu oba çocukları avaz, avaz yaşı sesleriyle beraber şöyle bağıyorlar.

— Ne obası;

— Aslan Deniz obası

☆

Akşam üstü programa göre sandallarla gezinti başlıyor. Her oba büyük balıkçı kayıklarına önderleri ile oturmuş neş'esini denizlerden uzaklara taşıyor. Bir ağızdan Kızılay şarkısını, Barbaros kamp şarkısını söylüyorlar.

Uzaktan yemek zili duyuluyor. Hep beraber yeni öğrendikleri (Dedukmu) şarkısını işaretlerle söyliyerek sandal gezmeisne son veriyorlar.

☆

Yemekten sonra müsamere hazırlıkları başlıyor. Mavi, kırmızı, ve sarı mintanlı köy çocukları gelmişler bile, arkaları küçük örgülerle dolu kınalı parmaklı köy kızları da alı güllü elbiseleri ile kamp alanını dolduruyorlar. Delikanlılar kuşaklarından çıkardıkları çevrelerle sıcaktan durmadan terlerini siliyorlar. Köy kadınları kendilerine ayrılan yerlere otururken pek memnun görünüyorlar. Bucak müdürü, muhtar ve onbaşı yerlerinde pek kelli, felli oturuyorlar.

Müsamere marşlarla, şarkılarla başlıyor. Bunları piyes, rontlar, şiirler ve zeybekler takip ediyor. Herkes hayatından memnun, o kadar ki müsamere sonunda köy delikanlıları dayanamıyor. Onlar da kemanın temposuna uyarak bu gecenin şerefine köy oyunları oynuyorlar. Kınalı parmaklı köy kızları da şarkı söyliyerek bu gecenin neş'esine katılıyorlar.

☆

Türk Milletine, Türk Vatana, Türk yavrusuna ve bütün insanlığa hizmet eden Kızılayın asil varlığını bu gece herkes daha iç-

ten duyuyor. Dün bakımsız cılız bir vaziyette gelen bu yavrucuklar kampın haftasında gelişmiye yüzlerine renk gelmiye başlıyor. Bir milletin istikbali evlâdının sıhhatine bağlı olduğuna göre, Kızılay kamplar açarak yoksul ve derbeder hayat süren muhtaç yavrucukların yalnız gıdasını vermekle kalmıyor. Ahlâk cemiyetinin temelidir. İstikbalin başarı vasıtası sıhhatle beraber karakter ve ahlâk sağlamıdır. İşte Kızılayın fedakârlıkla açtığı kamplarla çocukları sıhhatle beraber dürrüst karakter disiplin ve ruh bütünlüğü de aşılamış bulunuyor. Çocuklar farkında olmadan ne büyük kazançlarla kamptan ayrılıyorlar. Yardım faaliyetleri geliştikçe kamp devreleri tatil boyunca uzatılırsa alınan randıman şüphesiz daha büyük nisbette olacaktır.

Onun için bakımsız çocuklara verilen önem kalbimizden kopan şefkat ve merhamet eseri olmaktan ziyade yarınki Türkiye'nin temel direklerini kurmak ve yeni medeniyetle karşı, karşıya geldiği zaman yıkılmıyacak bir hale getirmek için açılmış bir istikbal dâvasıdır.

Bu dâvayı iyi görüş ve kavrayışla halletmek bizi saadete ulaştırır.

Tekirdağ Cumhuriyet Okulu

Başöğretmeni

Sabriye Çalın

KIZILAY

*Her derde şifa odur.
Her acıyı dindirir.
Kızılay bir anadır,
Herkesi sevindirir.*

*Yazın da kamplar açar,
Binlerce çocuk koşar,
Bir buçuk ay içinde,
Yüzlerden sıhhat taşar.*

*Şehit çocuklarına,
Sevgiyle bakan odur.
Dul kalan yoksullara,
Şefkatle bakan odur.*

*En karanlık günlerde,
Bize sen ışık verdin.
Yaralı askerlerin,
Derdine derman verdin.*

*Bir zelzele olunca,
Evi ateş sarınca,
Yıkılınca ev, ocak,
Hemen koşar Kızılay.*

*Ey yıllarca çalışan,
Refah veren Kızılay.
Sana candan bağlıyız.
Bizi senden biri say.*

*Kızılayı korumak,
İnsanlık vazifemiz.
Ona yardım etmeğe,
Ant içelim hepimiz.*

*Tekirdağ Cumhuriyet Okulu
Başöğretmeni
Sabriye Çalın*

Belçika Gençlik Kızılhaçının çalışmaları

Belçika'da, hem Belçika Kızılhaç'ının ve hem de memleketimin esas istinatgâhı olan teğris hey'etinin müsterek himayesi altında çalışmakta bulunan Gençlik Kızılhaç'ı, üç büyük vazifenin ardından koşmaktadır.

Birincisi sıhhat gayesidir. İki neslinde harp geçirmiş, bütün mahrûmiyetleri ve fena beslenmeleri öğrenmiş ve bahusus harp fırtınası esnasında çocukları, büyüklerine nazaran, sinir harbinin dehşetinden daha kuvvetli ve daha şiddetli bir şekilde müteessir olmuş bulunan memleketimde, bu vazife ve gayenin ne kadar esaslı ve ehemmiyetli olduğunu elbette takdir buyurursunuz. Bu sahada büyük gayretler sarfetmek mecburiyetindeyiz.

İkinci vazife ve gayemiz, te. sanût, karşılıklı yardım ve imdât meselesidir. Biz, — Gençlik bunu hiç bir zaman yapmamaktadır — Gençlik Kızılhaç'ına intisap eden olkullara yekpare kalıp halinde bir program vermiyoruz. Verilen vazifeleri ve faaliyetleri dar bir program içerisine alan dar kadrolu şubeler açmıyoruz. Fakat onlara çalışma imkânlarını telkin ediyor ve bizzat kendi vasat ve muhitlerinde en âcil ve en büyük faydeler temin edecek olan faaliyetlerin neler olduğunu soruyoruz.

Bu faaliyetler arasında çok basit ve mütevazı olanları da var-

dır. İhtiyar Bakımevine gitmek vazifesini üzerlerine alan orta okul genç kız talebesinin vaziyeti gibi. Bazan bize şöyle sorulur :

"Bakımevlerinde rahat rahat yaşayan, sıcak bir muhitte bulunan, fazla bir şey de istemeyen bu ihtiyarları acaba niçin ziyaret edersiniz?,"

Bu genç kızlar size şöyle cevap verirler: "Onlar, Bakımevlerinde, mezarlarına hapsedilen yaşayan ölüler gibi yaşarlar, hayatla, haricî âlemle temasları yoktur.

Biz onları göreceğ, onlara bazı bonbonlar, bazı tatlılar götüreceğiz. Onları biraz müzik ile eğlendirmek, gidip gördüğümüz son filmi anlatmak için g'diyoruz. Onlara bir aile muhiti, sabır ve bir şeyden ümitli olmak duygusunu veriyoruz. Her halde bu da büyük bir iştir!"

Henüz çok zaman geçmiş bulunmamaktadır, 1914 - 1918 harb'nin ferdasında, büyük bir İngiliz muharriri, tahrip kudretleri ile tahsil ve terbiye kudretleri arasındaki hayalî bir yarışa şahit olmakta bulunduğumuzu yazıyordu. Son seneler zarfında tahrip kuvvetlerinin yarışı kazanmakta oldukları farkediliyor.

Biz, bu gün ismine lâyık hiç bir terbiyecinin kaçınmayacağı bir gayreti, ilmi marifet kudretleri, tahsil ve terbiye kuvvetleri lehine olan büyük bir gayreti göstermek mecburiyetindeyiz. Henri

Dunant'nın hayatı tehdit altında bulunan mecruh bir muharibin; artık bir düşmandan ziyade izzetle rap çeken ve bütün insanların hürmet ve himayesine hak kazanan bir insan olduğunu bildiren basit mesajını almak için, beşeriyet tarihinde, XIX uncu asrın ikinci nisfının beklenilmesi lâzım gelmiş bulunduğuna inanmıyoruz. Şimdi bu mesele, bize, basit ve çok âşikâr gibi görünmektedir. Fakat son dünya harbi bize göstermiştir ki, harp zamanında muharip, belki sivil halktan daha az tehdit altındadır ve Henri Dunant'ın hediye etmiş bulunduğu iyilik mütarekesini, ihtiyarlar, kadınlar, çocuklar lehine olarak, ilân etmek zamanı çoktan gelip çatmıştır.

Hiç şüphesiz, Gençlik Kızılhaç'ının işi; mekteplerinizin çocukları ile, genç kızlarınız ve genç oğullarınız ile, bir sihat eseri, bir tesanüt eseri, karşılıklı yardım eseri, bir iyilik eseri ve bir

sulh eseri ile başladığını henüz izzitmediniz. Fakat, "Kırmızı kalemi ile defteri üzerine bir haç resmetmiş bulunan çocuk, her tarafta pansuman paketleri üzerinde, bir hastahane kapusu üzerinde görmüş olduğu bu işaretin neyi ifade ettiğini bilir. Hiç bir erkek hiç bir kadın, hiç bir çocuk yokturki, herhengi bir zamanda, onun namına yapılmış bulunan bir yardımı görmemiş olsun. Bütün dillerde "Yardım" kelimesi bu işaretle gösterilir: bir kızılhaç."

Bu cümleler de Marcel Junod'nundur. Ve Kızılhaç'ın en büyük fazilet ve husûsiyeti — herkesce tek bir kimseye ait olmadığı ve herkesin malı bulunduğu kabul edilen bayrağı altında — himaye ve bayrağı altında, bu güne kadar bir kıymet ve liyakat kazandıkları muhakkak bulunan dünyanın bütün genç ve iyi niyetli insanlarını, gruplaştırmak, birleştirmek ve federe etmek olmuştur ve olacaktır.

Gençlik Kızılayı çocuklarımızın sosyal yardım ve hayırseverlik kaynağıdır.

Çin Kızılhaçı ve çocuk himayesi

Çin Kızılhaçı, çocuk himayesi sahasında büyük bir faaliyet göstermektedir. İşte bu hususta bir kaç misal :

1 — Mülteci çocuklar için "Terbiye evleri" Anhwei eyaletinin Po - Hsien komitesi, mülteci çocuklar için, 1947 senesi mayıs ayından itibaren, 63 çocuk alabilen bir "Terbiye evi" tesis etmiştir.

Honan eyaletinin Yencheng komitesi, 1947 nisan ayından itibaren bu nevi bir eve malik bulunmaktadır.

Çin'deki mahalli vaziyet, mülteciler için mutâd olan yardımlardan fazla olarak, çocuklar için hususî bir yardım yapılması lüzumunu tebarüz ettirdiğinden, Kızılhaç Merkez İdaresi; eserini devam ettirmek için, hariçten bir yardım teminine çalışmaktadır.

2 — *Çocuk Yardım Merkezi:* Kiangsu eyaletinde bulunan Wuching komitesi, 1947 senesi temmuz ayında, bir çocuk yardım merkezi tesis etmiştir. Bu yerlerde bir "süt damlası" müessesesi teşkil olunmuş ve halen, çocukların terbiye ve eğlencelerine yaran muhtelif malzemeyi havi olmakta bulunmaktadır. Bu yardım merkezi 500 çocuğu alabilmektedir.

3 — *Muhtaç çocuklar için yuva:* Chungking komitesi, Chungking Y. M. C. A. şubesi ile müste-

reken, Chungking'de bir muhtaç çocuklar yuvasını yaşatmaktadır. Bu yuvanın iki dairesi vardır. Birincisi, gazete satıcısı, ayakkabı boyayıcısı ilh.. gibi, hayatlarını kazanmak için çalışan, gündüzleri meşgul bulunan ve yemek yemek ve istirahat için akşamları dönen çocukları misafir eder. Çin hurufatının tedris edildiği akşam dersleri de çocukların emrine amadedir. İkinci daire, meskensiz çocukların ihtimamını üzerine alır ve işe, onlara evvelâ bir san'at öğreterek başlanılır. Bu yuvaya kabul edilen çocukların sayısı halen 60 kişidir.

4 — *Yetimhane:* Kansu eyaletindeki Pingliang komitesi, 1946 nisan ayındanberi, 12 çocuğu misafir eden bir yetimhaneyi yaşatmaktadır.

5 — *Sağır - dilsizler için mektep:* Changchung komitesi, 1936 senesindenberi, sağır - dilsizlere ait bir mektebi yaşatmaktadır. Mektebin, 1946 senesinde, 58 çocuğu ve 6 talebesi vardı. Bugüne kadar (80) den fazla çocuk, tedrisat sonu imtihanlarını geçmişlerdir.

6 — *Yaz dersleri:* Bazı komiteler gençlik Kızılhaç faaliyet çerçevesi dahilinde, çocuklar için yaz dersleri tertip etmişlerdir. Meselâ Nanking komitesi, 1947 yazında bu neviden bir kurs tertip etmiş ve bu kursa, bir aylık müddet

zarfında 43 çocuk iştirak etmişlerdir.

7 — *Gençlik için ijiyen ve eğlence merkezi*: 1946 ilkbaharında Nanking komitesi, Gençlik Kızılhaçı için, Hsuen-hu gölü sahilinde, bir ijiyen ve eğlence merkezi tesis ve teşkil etmiştir. Bu merkez, ilk yardım takımı ile mücehhez ufak bir dispansere malik bulunmaktadır. Çok iyi teçhiz edilmiş bir oyun sahası ve ufak sandallar, çocukların neş'esini temin etmektedir. Merkez, bir çok def'alar, orada kamp kurmuş bulunan izcilerin ziyaretlerini kabul etmiştir.

8 — *Çocuklar için okuma salonu*: Üç komite, Szeçwan eyaletinden Luhsien'de, Shensi eyaletinden Sian'da ve Honan eyaletinden Linyu'da, bilhassa çocuklara mahsus bulunan halk okuma salonları tertip olunmuştur.

İTALYA'DA

İtalyan Gençlik Kızılhaçı Çalışmaları

Yeni bir toplantısı esnasında, İtalyan Gençlik Kızılhaçının "Kardeşlik öncüleri" (I. G. K. K. Ö.), bütün dünya gençliği Kızılhaç azâsına aşağıdaki mesajı yollamıştır :

"Maddî ve mânevî taahhütlerle, tesbit ettiğimiz hedeflerimize bizleri ulaştırabilecek olan plânlarımızın tatbik mevki'ne konduğu şu anda, biz Romalı (I.

G. K. "K. Ö.) gençler, bütün dünya gençliği Kızılhaç azâsına, kardeşçe selâmlarımızı yollarız.

Devamlı bir sulhun derin arzusu, karşılıklı bir sevgi ve kardeşçe bir tesanüt zihniyeti ile meşbu bulunan bütün gençler, Kızılhaç'ın himayesi altında beşeriyetin iyiliği için çalışanlar arasında bulunabilseler ne iyi ederlerdi. İşte bu bizim en samimi arzumuzdur!

Kardeşçe selâmlarımızı bütün samimiyeti kalbiyemizle tekarlarız.

Hepimiz birleşmiş olarak, ihtiyaç içerisinde bulunan kurdışlarımız için daima ve her yerde, büyük bir şefkat hamlesi içerisinde, çalışacağımıza, Kızılhaç'ın malı olan âli ve asil idealler uğruna hareket edeceğimize kanaat getirmiş bulunuyoruz.

Hayatı hakikinin bu ideali ile desteklenmiş olarak, birbirlerimizi daha iyi sevebilmemiz için daha iyi tanışabileceğimize ve dünya çapında kardeşlikten ibaret bulunan müşterek emelimizi tahakkuk ettirebileceğimize inanıyoruz.

Roma, Polak 1948

ARNAVUTLUK'TA

● *Arnavutluk Gençlik Kızılhaçı*: 1948 de yaptığı toplantıda Arnavutluk Kızılhaç Gençlik Kurumunun kurulmasına karar vermiştir. Bunun üzerine Gençlik Kurumu Mayıs sonunda çalışmalarına başlamıştır.

E Ğ E R

(Rudyard Kipling'in bir şiirinin harfiyen tercümesi).

- Etrafında herkesin şaşırıp kaldığı ve bunun, senin kabahatin olduğunu haykırdığı zaman,
- Eğer sakın kalabilirsen;
- Herkes senden şüphe ettiği zaman,
- Eğer kendine inanabilirsen,
- Ve onların iman yokluğuna karşılık müşfik kalabilirsen,
- Kat'iyen bıkmadan ümitvar olabilirsen;
- Eğer yalan karşısında yalan söylemezsen;
- Senden nefret edildiğini bildiğin halde, eğer sen nefret etmesini bilmezsen .
- Ve ne fazla fâzıl bir tavrın, ne de fazla âkil bir konuşuşun olmazsa;
- Harekete geçmeyi unutmadan düşünebilirsen;
- Ruyan sana tahakküm etmeden eğer sen ruya görebilirsen;
- Gerek muvaffakiyet ve gerekse felâketle karşılaşabilir ve eğer, bu iki aldaticiya karşı aynı muameleyi yapabilirsen;
- Haklı sözlerinin, arsız kimse-ler tarafından, budalaları tuzağa düşürmek için değiştirildiğini iştirmeğe eğer tahammül gösterebilirsen;
- Meydana koyduğun eşyanın kırılmış olduğunu görebilir ve, onları tekrar yapmak için, eğer eski âletlerini eline alabilirsen;
- Kazandıklarından bir yığın yapabilir ve bir an içersinde, bir zar oyunu ile, onları kaybeder ve eğer; kaybindan hiç bir kimseye tek bir söz bile söylemeden, her şeye yeniden başlayabilirsen;
- Sende ancak, onlara "sıkı durunuz" diyen, bir emel kalmışken eğer sen, kullanılmaktan yorgun düşmüş bulunan kalbini, sınırlarını, adalatını, sana hâlâ hizmet etmeleri için icbar edebilirsen;
- Eğer halk yığınlarına hitap ederken vicdanını muhafaza edebilirsen,
- Eğer ricali devleti, sadeliği bırakmadan, ziyaret edebilirsen;
- İster dost, ister düşman olsunlar, seni çevreleyen insanlar, eğer seni muztarip edemezlerse;
- İçlerinden hiç birisi seni tahtı inhisarına almadan eğer sen, insanlarla alâkadar olabilirsen;
- Eğer otuz saniyelik amansız bir dakikayı, uzun vadeli bir iş ile doldurabilirsen;
- İşte o zaman dünya ve ihtiva ettiği herşey senin olur,
- Ve, en kıymetlisi, işte o zaman sen, bir insan olursun oğlum.

Çeviren :

Dr. Gıyasettin Altıntaş

André Maurois tarafından yazılmış bulunan "Lessilences du Colonel Bramble" dan çıkarılmış bulunan şu mükemmel şiiri aşağıda neşretmekle bahtiyarız. Büyük Fransız muharriri, Kipling'in meşhur şiirini üstadane bir şekilde adapte etmiş bulunmaktadır.

- Hayat eserinin tahrîp edilmiş olduğunu görebilir
- Ve, tek bir söz söylemeden, eğer onu tekrar yapmağa koyula bilirsen,
- Veyahut hiç bir hareket yapmadan ve hiç bir ah çekmeden
- Eğer yüz yerdeki kazancını bir anda kaybedebilirsen,
- Aştan çılgına dönmenden eğer âşık olabilirsen,
- Eğer müfrik olmaktan vazgeçmeden kuvvetli olabilirsen,
- Ve nefret edildiğini bildiğin halde, sen de nefret etmez
- Fakat yine de mücadele eder ve kendini müdafaa edebilirsen
- Eğer sözlerinin, namussuz insanlar tarafından, ahmakları kızdırmak için değiştirilmiş olduğunu işitmeğe tahammül edebilir
- Ve kendin tek kelime yalan söylemediğin halde,
- Çılgın ağızların hakkındaki yalanlarını dinleyebilirsen;
- Halkın itimat ve muhabbetine mazhar olarak eğer müteazim kalabilirsen,
- Eğer kırallara öğüt verirken bir ferdi millet kalabilirsen,
- Ve eğer dostlarını, bunlardan hiç birisi senin için bir hep olmadan,
- Bir kardeş olarak sevebilirsen;
- Hiç bir zaman mütereddit ve tahripkâr olmadan,
- Eğer tefekkür edebilir, müzahade eder, öğrenebilirsen;
- Hayalinin sana hâkim olmasına müsaade etmeden tahayyül edebilirsen,
- Ancak bir mütefek'tir olmak için tefekkür edebilirsen;
- Eğer tehevvüre kapılmadan sert olabilirsen,
- Eğer, hiç bir zaman gafil olmadan, kahraman olabilirsen;
- Eğer ahlâkçı ve bilgiçlik iddiasında bulunmadan,
- İyi ve akıllı olmasını bilebilirsen;
- Eğer zafer ve hezimetle karşılaşabilir
- Ve bu iki madrabızı aynı cesaretle kabul edebilirsen
- Eğer herkes cesaret ve aklını kaybederken,
- Sen onları muhafaza edebilirsen;
- İşte o zaman kırallar, şans ve zafer,
- Ebediyen boyun eğmiş kölelerin olacaklardır,
- Ve kırallardan, zaferden daha kıymetlisi olarak,
- Sen tam bir adam olacaksın, yavrum.

Tercümen eden:

Dr. Gıyasettin Altıntaş

GENÇ KALMA SIRRI

*"General Mac Arthur
tarafından,,*

Gençlik hayatın bir devri değildir, o, bir ruh hali, bir arzu muhassalası, bir tahayyül keyfiyeti, bir heyecan şiddeti, cesaretin korkaklığı, macera zevkinin, rahatlık sevgisine galebesidir.

Muayyen seneler yaşanılmış olduğu için ihtiyarlanmaz: İdeal kaybedilmiş olduğu için ihtiyarlanır. Seneler cildi, idealinden vazgeçmek ise ruhu buruşturur. Meşgaleler, endişeler, korkular ve ümitsizlikler, bizi yavaş yavaş toprağa doğru eğiltir ve ölümden evvel toz haline çeviren düznanlardır.

Genç insan hayret eden, hayranıdır. O, tıpkı doymak bilmez bir çocuk gibi, sorar: Ya son-

ra? O, hâdiseleri istihfafla karşılar ve hayat mücadelesinde neş'ebulur.

İmanınız ve maneviyatınız kadar genç sayılırsınız. Şüphemiz kadar da ihtiyar.. Kendinize olan itimadınız kadar gençsinizdir. Ümitvar olursunuz kadar genç, yeis ve fütur içerisinde bulunursanız kadar da ihtiyarsınızdır.

Öğrenmek arzunuz baki kaldığı müddetçe genç kalırsınız. Güzel, iyi ve büyük olan her şeyi öğrenmek arzusu. Tabiatın, insanın ve namütenahinin mesajlarına hassas olmak arzusu.

Eğer, günün birinde, kalbiniz bedbinlikle tazip olunur, celiyetle kemirilirse, o zaman, Cenabı Hakkın ihtiyar ruhunuza acımasını dilerim.

Geviren:

Dr. Gıyasettin Altıntaş

AKIL YAŞTA DEĞİL
BAŞTADIR.

SOMMAIRE

Pages

3. Les enfants et la paix, Par le Dr. Adnan Adivar.
6. Les bons résultats obtenus, dans le domaine de la Chirurgie de guerre, au cours de la 1^{ère} et la 2^{ème} guerres mondiales. Traduit: par le Dr. Remzi Göneng.
10. Les nouvelles acquisitions dans le domaine de la Vitamine "C" Traduit: par le Dr. Giyasettin Altıntas.
13. L'enseignement et l'instruction des élèves infirmières. Traduit: par le Dr. Giyasettin Altıntas.
23. Les notions sanitaires et les nouveautés dans la médecine.
25. Nouvelles de Croix - Rouge et de Croissants - Rouge.
32. Feu le Comte Folke Bernadotte.
33. Nouvelles de la Jeunesse.
38. Fête dans le Camp.
40. Croissant - Rouge (poésie):
41. Les récentes activités Croix - Rouge en Belgique, Chine, Italie et Grèce.
55. Si (poème)) Traduits : par Dr.
46. Si (poème)) Giyasettin Altıntas.
47. Le secret pour rester jeune)



Eminönü Yönetim Kurulu Kâtibi
ATIF ÖDÜL



1947 Onursal Üyelerimiz



Eminönü Yönetim Kurulu Veznecisi
NEDİM AKÇER



Küçükpazar Yönetim Kurulu Üyesi
ABDULLAH İNAL



Eminönü Yönetim Kurulu Üyesi
VİTALİ BAHAR



Beyazıt Yönetim Kurulu Üyesi
MUSTAFA KOŞ

CONTENTS

Pages

3. Children and peace, By Dr. Adnan Adıvar.
6. Great achievements in operations during the first and second world wars. Translated by Dr. Remzi Gönenc.
10. Some news about Vitamin "C". Translated by Dr. Gıyasettin Altıntaş.
13. Training of student Nurses, Translated by Dr. Gıyasettin Altıntaş.
23. Health and medicine news.
25. Red Crescent and Red Cross news.
32. The late Count Folke Bernadotte.
33. Junior R. C. news.
38. Bairam amusements in the Camp of Junior Red Crescent, By Sabriye Çalın.
40. A poem "Kızılay" - "Red Crescent", By Sabriye Çalın.
41. Junior activities in Belgium, China, Italy, Greece, and Albania,
45. The poem "If" Rudyard Kipling) Translated by Dr.
46. The poem "If" Colonel Bramble) Gıyasettin Altıntaş.
47. The mystery of keeping the youthfulness)

T. C.

ZİRAAT BANKASI

En eski ve teşkilâtı en geniş millî Banka

Kuruluş tarihi : 1888

ŞUBELERİ

Adana	Bergama	Erzincan	Kayseri	Ödemiş
Adapazarı	Bolu	Erzurum	Kocaeli	Samsun
Afyon	Burdur	Eskişehir	Konya	Sivas
Ağhisar	Bursa	G. Antep	Kütahya	Tarsus
Amasya	Ceyhan	Giresun	Malatya	Tekirdağ
Ankara	Çanakkale	Inebolu	Mardin	Tokat
Antakya	Çankırı	İskenderun	Manisa	Trabzon
Antalya	Corum	İstanbul	Maras	Urfa
Aydın	Denizli	İzmir	Mersin	Usak
Ayvalık	İ. Arbakır	İsparta	Muğla	Yozgat
Ba. ra	Edirne	İğdır	Nazilli	Zonguldak
Balıkesir	E. a. nit	Kars	Niğde	
Bandırma	Elâzığ	Kastamonu	Ordu	

AJANSLARI

Acıpayam	Buldan	Gönen	Kirşehir	Silifke
Adıyaman	Bünyan	Gölköy	K. Ha. am	Siliyri
Ağrı	Burhaniye	Gördes	Korkuteli	Silvan
Anıat	Ç. Bereket	Görece	Kozan	Simav
Akçakoca	Cide	Göynük	Köyceğiz	Sındırgı
Akçaabat	C. anbeyli	Gülner	Kula	Sinop
Ak. Madeni	Cal	G. Hacıköy	Kuşadası	Siverek
Aksaray	Can	Gümüşhane	Küre	Sivrihisar
Akseki	Çarsamba	Gürün	Lapseki	Soma
Akşehir	Çatalca	Hadım	Lüleburgaz	Sorgun
Alaca	Cerkes	Havza	Macka	Söğüt
Alaçam	Cermik	Hafik	Malkara	Söke
Alanya	Cesme	Haymana	Manavgat	Sunsurlu
Aiaşehir	Cine	Hayrebolu	Marmaris	Susurluk
Alucra	Civril	Henek	Mecitözü	Suşehri
Anamur	Çorlu	Hinıs	Menemen	Sürmene
Arac	Cubuk	Hopa	Merzifon	Sütlüce
Arapkir	C. nra	Incesu	Mesudiye	Sarköy
Arapsun	Daday	İnebolu	Midyat	Sarıgözü
Ardahan	Larende	İskilip	Mihalıççık	Siran
Artvin	Le. nirci	İspir	Milas	S. Karaağaç
Aşkale	Develi	İlgaz	Mudanya	S. Karahisar
Avanos	Levrek	İlgin	Mudurnu	Srl. Kocahisar
Ayancık	Levrekani	İsaniye	M. K. Paşa	Taşköprü
Ayas	Dinar	İzmit	Mus	Taşova
Ayvaci	Divriği	Kadınhanı	Mut	Tavaslı
Babaeski	Dörtöl	Kadirli	Nallihan	Tefenni
Bâla	Düzce	Kalecik	Nevşehir	Tercan
Balya	Eğirdir	Kaman	Nizip	Terme
Bartın	Elbistan	Kandıra	Niksar	
Bayburt	Elmalı	Kangal	Of	Tire
Bayındır	Emet	Karaburun	Oltu	Tirebolu
Bayramic	E. airdağ	Karacabey	Orhaneli	Torbalı
Besni	Erbaa	Karaisalı	Orhangazi	Tosya
Beypazarı	Eregli (Kon.)	Karaman	Osmançık	Pargutlu
Bevşehir	Eregli (K.d.)	Karamürvel	Pasinler	Uluborlu
Biga	Ergani	Karapınar	Pazar	Ulukışla
Bilecik	Ermenak	Kargı	Pınarbaşı	Üria
Bingöl	Esme	Kas	Polatlı	Uzunköprü
Birecik	Ezine	Kelkit	Refahiye	Ünye
Bitlis	Fatsa	Kemaliye	Reyhanlı	Ürgüp
Bodrum	Fethiye	Kemalpasa	Rize	Vakıfkebir
Boğazlıyan	Finike	Kemah	Safranbolu	Van
Bolvadin	Gebze	Keskin	Salihli	Vezirköprü
Bor	Gediz	Keşan	Sandıklı	Vize
Boyabat	Gelibolu	Kığı	Sarayköy	Yalvac
Bozdoğan	Gemlik	Kilis	Sarıkamış	Yenişehir
Bozkır	Gerede	Kırkağaç	Seferihisar	Yerköy
Bozüyük	Gebze	Catalca	Seydişehir	Yıldızeli
Bucak	Geyve	Kırıkkale	Sevittazi	Zara
Bulanca	Gökseun	Kırklareli	Siirt	Zile

Dünyanın her tarafında muhabirleri vardır.

Her türlü Banka işleri yapar.



ATIF
TUNA

ANKARA PUROSU

TEKEL İDARESİ

4 EV, 4 ARSA

Şen bir yuvaya sahip olmak isterseniz, TÜRKİYE İŞ BANKASI'ndaki tasarruf hesabınızı en az 100 liraya yükseltiniz. Hesabınız yoksa derhal bir hesap açtırınız.

TÜRKİYE İŞ BANKASI

1948 PLANI

200.000 Liralık İkramiye

Yılda dört çekiliş : Her çekilişte 1 EV, 1 ARSA ve dolgun para ikramiyeleri :

Hesaplarında altı yüz liradan fazla parası bulunanlar her beş yüz liralari için çekilişlerde bir kura numarası alacaklardır.

İlân Tarifmiz:

Yalnız bir defaya mahsus olan fiyatlar

Kapak ön iç	1 sahife	Tl. 50
„ arka dış	1 „	50
„ arka iç	1 „	50
Metin	1 „	30
„	1/2 „	20
„	1/4 „	15
„	1/8 „	10

Renkli olanlar iki misli fiyatla basılır.

İlânların mesuliyeti onu verene aittir.



Öksürük ve bronşite karşı

Türkiye Emlâk Kredi Bankası Anonim Ortaklığı

SERMAYESİ : 100.000.000 TÜRK LIRASI

IDARE MERKEZİ : Ankara - Atatürk Bulvarı No. 69

ŞUBELERİ : Antalya - İstanbul - İzmir - Bursa - Adana - Samsun,
Eskişehir.

AJANLARI : Antalya - Malatya - İzmit - Zonguldak.

- . Meskeni olmayan yurtdaşılar ucuz mesken yaptırmaları için yüzde 5 faizle ve uzun vâde ile borç verir.
- . Her türlü ipotek ve banka muameleleri yapar.
- . Vâdeli ve vâdesiz mevduat kabul eder.

1948 yılı ikramiye plânı :

90.000 — 100.000 Lira değerinde :

3 Ev — İki Arsa

19.000 Liralık Nakid

14.400 Liralık Ölüm ve Hayat Sigorta poliçesi

6.000 Liralık Ev eşyası

Birinci çekiliş

İkinci çekiliş

Üçüncü çekiliş

19 Mayıs 1948

1 Eylül 1948

31 Aralık 1948

En az 100 lira vererek Bankamıza açtıracığınız bir küçük cari hesap sizi 1948 yılı talihlileri arasına katabilir.

Bir döşenmiş ev, 19 Mayıs 1948, 2 Ev de 31 Aralık 1948 çekiliş ikramiyeleri arasındadır.

KARAHİSAR MADEN SUYU

En Şifâlı İçme Suyudur.

Karahisar Tabii Sodası Kendi

Gazile Kuvvetlendirilmiştir.

SÜMERBANK

Sermayesi : 200.000.000 Türk Lirası

Merkezi : Ankara

Şubesi : İstanbul

Bürosu : Iskenderun

Her nevi Banka muamelelerini yapar, En mülâsait şartlar ve ikramiyelerle mevduat kabul eder.

Müesseseler ve Fabrikaları :

Sümerbank Çimento Sanayii Müessesesi — Sivas

Sümerbank Deri ve Kundura Sanayii Müessesesi — Beykoz

Sümerbank Sellüloz Sanayii Müessesesi — İzmit

Türkiye Demir ve Çelik Fabrikaları Müessesesi — Karabük

Sümerbank Kütahya Keramik Fabrikası — Kütahya

Sümerbank İplik ve Dokuma Fabrikaları Müessesesi

Merkezi — İstanbul

Fabrikaları :

Adana ve Ceyhan Çirçir ve Prese Fabrikaları, Adana, Bakırköy, Ereğli (Konya), İzmir — Halkapınar ve Malatya pamuk ipliği ve pamuklu Dokuma Fabrikaları, Bünyan, Bursa, Defterdar, Hereke ve Isparta Yünüpliği ve Yünlü Dokuma Fabrikaları, Gemlik Sunğipek Fabrikası, Nazilli Basma Fabrikası, Taşköprü Kendir Fabrikası.

Toptan Satış Mağazaları :

Adana, Diyarbakır, Erzincan, Eskişehir, Konya, Kayseri, Malatya, Samsun, Trabzon, Zonguldak.

Perakende Satış Mağazaları :

Ankara, İstanbul, (Bahçekapı ve Beyoğlu), İzmir.

İŞTİRAKLERİ :

Türkiye'de Şeker Fabrikaları A. Ş. Türk Ticaret Bankası A. Ş. Umumi Mağazalar T. A. Ş. Halk Bankası T. A. Ş. Güven T. A. Sigorta Sosyetesı, Ankara Çimento Fabrikası Türk Limited Şirketi, Kumtaş Limited Şirketi gibi mühim malî ve sınaî ve ticarî teşebbüslerde de iştirâkı vardır.

LABORATOIRES ROUSSEL

Tıbbî Müstahzaraları

HEMOSTYL Amp.

„ Sirop.

HEPAMOXYL Amp.

„ Sirop.

ANGIOXYL Amp.

„ Sirop.

OPODERMYL Pommađ

SEDO-GYNOESTRYL Gouttes

LUTOGYL Amp. 3x1 cc. 5 mgr.

LUTOGYL Amp. 3x1 cc.10 mgr.

„ compr. 5. mgr. 25 compr.

„ „ 10. „ 25 „

STERANDRYL amp. 4x1 cc. 19 mgr.

„ amp. 4x1 cc. 25 mgr.

SYNCORTYL amp. 4x5 mgr.

„ amp. 4x10 mgr.

OPHTAZOL Gouttes

RUBIAZOL Comr.

Her eczanede bulunur.

SITMA

Savaşını Zafere götürececek maddeler

«PALUDRINE»

Sıtma mücadelesinde mükemmelen kullanılan yeni keşfedilmiş
bir tıbbi müstahzar "Paludrine" hydrochloride'dir.

ve

"AVLON MARKALI"

MEPACRINE HYDROCHLORIDE

MEPACRINE METHANESULPHONATE

PAMAQNIN

QUINO - PAMAQNIN

PAMAQUIN COMPOUND

Sıtma mücadelesinde kullanılan tıbbi müstahzarlardır.

IMPERIAL CHEMICAL (PHARMACEUTICALS) LTD. ENGLAND
tarafından imal edilmektedir.

«GAMMEXANE»

markalı

gamma benzene hexachlorure

Sıtma mücadelesinde sivrisinek ve bilûmum haşeratin
imhasında kullanılan fevkalâde müessir yeni
bir müstahzardır.

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD. LONDON
tarafından imâl edilmektedir.

Türkiye Umum Vekili :

IMPERIAL KEMIKAL INDUSTRIS (TURKEY) LTD.

Galata-İstanbul

P. K. 1451

Telefon: 43520

A N A D O L U

SİGORTA ŞİRKETİ

Türkiye Cumhuriyeti Ziraat ve Türkiye İş Bankalarının Kurumudur

SERMAYE ve İHTİYATLARI : 5.832.000 LİRADIR.

Tesis tarihi olan 1925 senesinden beri
yaptığı Sigortalar

K A R A D A : Yangın - kiracı şağıl, mal sahibi ve komşu mes'uliyeti kâr, zararları - Yıldırım - Zelzele - Havagazı ıstıali - Makina kazası ve motör ıstıali - kara nakliyatı - kara harp sigortaları.

D E N İ Z D E : Bütün deniz tehlikelerine karşı deniz nakliyatı - gemi ve motör tekneleri - mayın - torpil - alelûmum deniz harp sigortaları,

H A V A D A : Tayyare sigortaları - tayyare seferlerinde pilot veya yolcuların sigortaları,

K A Z A D A : İnsanın maruz kalabileceği her türlü kaza - iş kazaları - otomobil kazaları - malî mes'uliyet - makina kırılması sigortaları,

H A Y A T T A : Temettülü veya temettüsüz olarak ölüm tehlikesiyle beraber Tasavvur için : "Muhtelif" ve "Tam muhtelif" - aile istikbalini temin için : "İratlı aile" - kızlar için : "Cihaz" - çocuklar için : "Tahsil ve Terbiye" - ihtiyarlık için : "İrat" - Hastalık veya kaza neticesinde malûl kalmaya karşı : "Malûliyet" sigortaları.

İŞ SAHASINDA : Atölyeler, fabrikalar, maden ocakları gibi iş yerlerinde ve ticarethane, bankalarda ve meslekî teşekküllerle birlikte çalışanların hayat, ölüm ve kazaları temin eden grup sigortaları.

İSTANBUL : Yenipostahane karsısı Büyük Kınacıyan Han-
Telefon : 24294 - Hayat kısmı : 20541